

# অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড

প্রধান কার্যালয়

ঢাকা।

পরিপত্র নং-পিডি/২৬

তারিখ : ১৩/১২/২০১০ইং

উপ-মহাব্যবস্থাপক/  
সহকারী মহাব্যবস্থাপক/  
ব্যবস্থাপক,  
অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেডের শাখাসমূহ,  
বাংলাদেশ।

**বিষয় :** "অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮" পুনঃকার্যকর প্রসঙ্গে।

অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেডের পরিচালনা পরিষদ ১৬/১১/২০০৯ ইং তারিখে অনুষ্ঠিত পর্বদের ১৪০তম সভায় নতুনভাবে প্রণয়নকৃত "অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা, ২০০৮" অনুমোদন দান করেন যা পরিপত্র নং পিডি/২৪ তারিখ ২৭/১২/০৯ এর মাধ্যমে জারী করা হয়।

পরবর্তীতে পরিচালনা পরিষদের ০৭/০১/২০১০ তারিখে অনুষ্ঠিত ১৪৯তম সভায় গৃহীত সিদ্ধান্ত অনুযায়ী উক্ত চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮" এর কার্যক্রম স্থগিত করা হয়।

এক্ষণে, অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেডের পরিচালনা পরিষদ ১০/১১/২০১০ তারিখে অনুষ্ঠিত ১৯৫তম সভায় নিম্নোক্ত সংশোধনী আনয়নপূর্বক "অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮" পুনঃকার্যকর করার সিদ্ধান্ত প্রদান করেন।

(ক) "অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮" এর প্রবিধান-৫৯ : " অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড এর কর্মচারীদের চাকুরী হইতে অবসর গ্রহণের ক্ষেত্রে Public Servant (Retirement) Act, 1974 ( XII of 1974) ও পরবর্তী সংশোধনীসমূহ অনুসৃত হইবে তবে, পরবর্তী সময়ে বাস্তবতার নিরিখে পরিচালনা পরিষদ অবসর গ্রহণ সংক্রান্ত নিজস্ব বিধি-বিধান প্রণয়ন করিতে পারিবেন " প্রতিস্থাপিত হয়েছে ;

(খ) তফসিল-২ (আইসিটি) বিলুপ্তকরণ।

এমতাবস্থায়, আদিষ্ট হয়ে উপরোক্ত সংশোধনপূর্বক "অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮" পুনঃ জারী করা হলো ( কপি সংযুক্ত )। উল্লেখ্য, নির্বাহী/কর্মকর্তা-কর্মচারীদের পদনাম সংক্রান্ত তফসিল-১ এবং নিয়োগ ও পদোন্নতি সংক্রান্ত তফসিল-২ পরবর্তীতে চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮ এ সন্নিবেশিত করা হবে।

  
(মোঃ রফিকুল আলম)  
উপ-মহাব্যবস্থাপক

  
(এ,কে,এম,মুজিবুর রহমান)  
মহাব্যবস্থাপক (মাসব্যু)

সূচী:

অ : অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮ পুনঃ কার্যকরকরণ।

চ : চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮।

বিতরণ:

- ১। ব্যবস্থাপনা পরিচালক এবং সিইও মহোদয়ের সচিবালয়, অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
- ২। উপ-ব্যবস্থাপনা পরিচালক মহোদয়ের সচিবালয়-১/২/৩, অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
- ৩। সকল মহাব্যবস্থাপকের সচিবালয়, অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড, বাংলাদেশ।
- ৪। সকল বিভাগীয় প্রধান, অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
- ৫। সকল অঞ্চল প্রধান, অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড, বাংলাদেশ।

# অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড

কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮



অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড

প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।

৯ডি, দিলকুশা বাণিজ্যিক এলাকা, মতিঝিল, ঢাকা-১০০০।

# সূচীপত্র

প্রবিধান নং

পৃষ্ঠা নং

## প্রথম অধ্যায়

### প্রারম্ভিক

- ১ সংক্ষিপ্ত শিরোনামা ও প্রয়োগ
- ২ সংজ্ঞা

১  
২-৩

## দ্বিতীয় অধ্যায়

### সাংগঠনিক কাঠামো, নিয়োগ পদ্ধতি- ইত্যাদি

- ৩ সাংগঠনিক কাঠামো ও নিয়োগ পদ্ধতি
- ৪ বয়সসীমা
- ৫ নিয়োগদানকারী উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ
- ৬ সরাসরি নিয়োগ
- ৭ পদোন্নতির মাধ্যমে নিয়োগ
- ৮ পার্শ্ব প্রবেশের মাধ্যমে নিয়োগ
- ৯ চুক্তিভিত্তিক নিয়োগ
- ১০ প্রবেশন মেয়াদ

৪  
৪  
৫  
৫-৬  
৬-৭  
৭  
৭  
৭

## তৃতীয় অধ্যায়

### চাকুরীর সাধারণ শর্তাবলী

- ১১ যোগদানের সময়
- ১২ বেতন ও ভাতা
- ১৩ প্রারম্ভিক বেতন
- ১৪ পদোন্নতির ক্ষেত্রে বেতন
- ১৫ বেতন বৃদ্ধি
- ১৬ ভবিষ্য তহবিল, আনুতোষিক
- ১৭ জ্যেষ্ঠতা
- ১৮ প্রেষণ ও পূর্বস্বত্ব

৮  
৮  
৮-৯  
৯  
৯  
৯  
১০  
১০

## চতুর্থ অধ্যায়

### ছুটি, ইত্যাদি

- ১৯ ছুটি
- ২০ অর্জিত ছুটি
- ২১ অগ্রিম ছুটি
- ২২ বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটি
- ২৩ বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি
- ২৪ সংরোধ ছুটি (Quarantine leave)
- ২৫ মাতৃত্ব ছুটি
- ২৬ অধ্যয়ন ছুটি
- ২৭ নৈমিত্তিক ছুটি
- ২৮ শ্রান্তি বিনোদন ছুটি

১১-১২  
১২  
১২  
১২  
১২-১৩  
১৩  
১৪  
১৪  
১৪-১৫  
১৫

<u>প্রবিধান নং</u>		<u>পৃষ্ঠা নং</u>
২৯	ছুটির পদ্ধতি	১৫-১৬
৩০	ছুটিকালীন বেতন	১৬
৩১	ছুটি হইতে প্রত্যাবর্তন করানো	১৬
৩২	ছুটির নগদায়ন	১৬

পঞ্চম অধ্যায়

ভ্রমণ ভাতা, সম্মানী, কর্মচারী ঋণ ও অগ্রিম ইত্যাদি

৩৩	ভ্রমণ ভাতাদি	১৭
৩৪	সম্মানী, পুরস্কার ইত্যাদি	১৭
৩৫	দায়িত্ব ভাতা	১৭
৩৬	উৎসব ভাতা	১৭
৩৭	কর্মচারী ঋণ ও অগ্রিম সুবিধাদি	১৭

ষষ্ঠ অধ্যায়

চাকুরীর বৃত্তান্ত

৩৮	চাকুরীর বৃত্তান্ত	১৮
৩৯	বার্ষিক কর্মসম্পাদন মূল্যায়ন প্রতিবেদন	১৮
৪০	চাকুরীতে বদলী ও পদায়ন	১৮

সপ্তম অধ্যায়

সাধারণ আচরণ ও শৃঙ্খলা

৪১	সাধারণ আচরণ ও শৃঙ্খলা	১৯-২০
৪২	দণ্ডের ভিত্তি	২০
৪৩	দণ্ড সমূহ	২১
৪৪	সাময়িক বরখাস্তকরণ	২২
৪৫	নাশকতামূলক, ইত্যাদি কার্যকলাপের ক্ষেত্রে তদন্তের পদ্ধতি	২২
৪৬	লঘুদণ্ডের ক্ষেত্রে তদন্তের পদ্ধতি	২৩
৪৭	গুরুদণ্ডের ক্ষেত্রে তদন্তের পদ্ধতি	২৪-২৫
৪৮	তদন্ত কর্মকর্তা কর্তৃক অনুসরণীয় কার্যপ্রণালী	২৫-২৬
৪৯	পুনর্বহাল	২৬
৫০	ফৌজদারী মামলায় জড়িত কর্মচারী	২৬
৫১	আদেশের বিরুদ্ধে আপীল	২৬
৫২	পুনরীক্ষণ (Review)	২৭
৫৩	আদালতে বিচারাধীন কার্যধারা	২৭

অষ্টম অধ্যায়

ভবিষ্য তহবিল, আনুতোষিক, অবসর ভাতা ইত্যাদি সম্পর্কিত আর্থিক সুবিধা

৫৪	সাধারণ ভবিষ্য তহবিল	২৮
৫৫	প্রদায়ক ভবিষ্য তহবিল	২৮
৫৬	আনুতোষিক	২৮-২৯
৫৭	অবসর ভাতা ও অবসরজনিত সুবিধাদি	২৯-৩০
৫৮	গোষ্ঠী বীমা স্কীম	৩০

প্রবিধান নং

পৃষ্ঠা নং

নবম অধ্যায়

অবসর গ্রহণ, চাকুরীর অবসান ইত্যাদি

৫৯	অবসর গ্রহণ	৩১
৬০	স্বৈচ্ছায় অবসর গ্রহণ স্কীম (VRS)	৩১
৬১	চাকুরীর অবসান	৩১
৬২	ইস্তফাদান, ইত্যাদি	৩২

দশম অধ্যায়

বিবিধ ইত্যাদি

৬৩	বিশেষ বিধান ও হেফাজত	৩৩
৬৪	বিবিধ	৩৩

# অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড

## কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা, ২০০৮

AMŸx e`vsK wj wgtUW òtKv`úvbx AvBb 1994,(1994 m`bi 18 bs AvBb)ó Gi AvI Zvq 17-05-2007 Zwi`L tiwR`÷ti Ae R`tqU ÷K tKv`úvbxR GÜ dvgfi KZR tiwR`÷kbfj` nq| e`vsK tKv`úvbx AvBb, 1991 Gi 31(1) I 31(2) aviv Abjv`ti e`vsuKs e`emv cwi Pj bvri Rb` AMŸx e`vsK wj wgtUW evsj vt`k e`vsK t`\_tK 05B06B2007 Zwi`L e`vsuKs j vBtmY` c`B nq| MYc`RvZšx evsj vt`k mi Kvi Ges AMŸx e`vsK wj wgtUWi gta` 15B11B2007 Zwi`L m`cw` Z t`fÜim&GwM`gÈ tgvZvteK AMŸx e`vsKti mKj m`c`, `vq, `vex I cvl bv AMŸx e`vsK wj wgtUWi wbKU n`všhi Z nq| AMŸx e`vsK wj wgtUW Gi t`gtv`tiÜvg Ae Gtmvmtqkb GÜ AwU`Kj m Ae Gtmvmtqkb Ges m`cw` Z t`fÜim&GwM`g`U c`È ¶|gZve`j AMŸx e`vsK wj wgtUWi cwi Pj bv cwi I` (Board of Directors) AMŸx e`vsK wj wgtUW KgPvix PvKix c`eavbgvj v, 2008 bvtg wbæifc c`eavbgvj v c`vqb Kwi t`j b, h\_v t

c`g Aa`vq

c`oi w`K weI qw`

১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রয়োগ : (১) এই প্রবিধানমালা “অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা, ২০০৮” নামে অভিহিত হইবে এবং ১ লা জানুয়ারী, ২০১০ হইতে কার্যকর হইবে।

তবে শর্ত থাকে যে,

(ক) যে সকল কর্মচারী বর্তমানে অবসর প্রস্তুতিমূলক ছুটিতে রহিয়াছেন এবং ৩১-১২-২০০৯ ইং পর্যন্ত অবসর প্রস্তুতিমূলক ছুটিতে যাইবেন তাঁহারা এই প্রবিধানমালার আওতাভুক্ত হইবেন না এবং

(খ) অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড - এ ২০০৮ সালে যে সকল কর্মচারী সরাসরি নিয়োগপ্রাপ্ত হইয়াছেন, তাহাদের ক্ষেত্রে এই প্রবিধানমালা ১ লা জুলাই, ২০০৮ হইতে কার্যকর হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

(২) এই প্রবিধানমালা বিদেশের শাখা/অফিসমূহে স্থানীয়ভাবে নিয়োজিত কর্মচারী ব্যতিরেকে অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেডের সকল স্থায়ী কর্মচারীর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইবে, তবে প্রেষণে নিয়োজিত অথবা খন্ডকালীন বা সাময়িকভাবে নিয়োজিত কর্মচারীসহ চুক্তিভিত্তিক নিয়োজিত কর্মচারীদের ক্ষেত্রে, এই প্রবিধানমালার কোন কিছু প্রযোজ্য বলিয়া তাঁহাদের চাকুরীর শর্তে স্পষ্ট উল্লিখিত না থাকিলে, উহা প্রযোজ্য হইবে না।

(৩) গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার এবং অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড-এর মধ্যে সম্পাদিত ভেন্ডরস্ চুক্তির ৫নং অনুচ্ছেদে বর্ণিত শর্তানুসারে এই প্রবিধানমালা কার্যকরকরণের তারিখে ব্যাংকে চাকুরীরত কর্মচারীগণের চাকুরীর শর্তাবলীর সকল বিষয়ে অগ্রণী ব্যাংক কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা, ১৯৯৫ এর প্রবিধানসমূহ ব্যাংক কর্তৃক অনুসৃত হইবে এবং এই বিধানাবলীর এইরূপ কোন ব্যত্যয় ঘটানো যাইবেনা, যাহাতে চাকুরীরত কর্মচারীগণ ক্ষতিগ্রস্ত হইতে পারেন।

এতদ্ব্যতীত, ব্যাংক প্রদত্ত কোন বিশেষ সুবিধা বা সুযোগ প্রদান ইহাতে বাধাগ্রস্ত হইবে না।

2| msÁv t mel q ev cñt½i cwi cšx tKvb wKQybv \_wKtj , GB cñeavbgvj vq-

(K) òAm`vPiYóA\_©PvKi xi k;Lj v ev wqçtgi nwbKi AvPiY Ges tKvb KgPvix ev f`Rtbi cç¶¶ tKvfbxq bñ Ggb AvPiY Ges wbgewYç AvPiYmgn Bnvi Ašfš nBte, h\_v t

(A) EšçZb KgRZ¶ AvBbmsMZ Avt`k Agvb` Kiv ;

(Av) KZ¶e` \_i "Zi Aetnj v;

(B) AvBbmsMZ Kvi Y e`wZti tK EaZb KgRZ¶ Z\_v KZçt¶¶i tKvb Avt`k A\_ev wbt`¶ki cñZ AeÁv cò kñ;

(C) KZçt¶¶i wBKU tKvb KgPvixi wei`tx wePvi -wetePbvxb, wei w³Ki , হয়রানিমূলক, wç\_v l Amvi AvfthvM mçñj Z`i Lv`-tck Kiv;

(D) KZçt¶¶i Ktçg`Abbtçgw` Z Abçw`wZ;

(E) Awçtmi `wjj /KvMRCÎ Rvj Ki Y BZ`w` ;

(F) cç`vbwZ cç`vLv;

(G) MñtKi mvt`\_ Açkvb ev AmsMZ AvPiY ev tmev cò vtb Mvvdj wZ;

(H) tKvb e`jx Avt`tki tç¶¶tZ çaZb KZçt¶¶i Dci Pvc còqM ev Z`weti i gva`tg D³ Avt`k cwi cvj tç wç çKi Y, cwi eZñ, mçkvab BZ`w` i cçvm MñY |

(I) e`vsçKi `ç`çeti vax KvçR wj B ni qv;

(L) òDchç KZçt¶¶i A\_©mswç-Kvhñ wç`wEi Rb` Dchç wmvçe cwi Pvj bv cwi l` KZç gçvbxZ tKvb KZçt¶¶i;

(M) ò KZçt¶¶i A\_©wçqMkvix KZçt¶¶i wKsev D³ KZçt¶¶i ¶gZv còqM Kwivi Rb` ZrKZç gçvbxZ tKvb KgRZ¶ Ges D³ KgRZ¶ EaZb tKvb KgRZ¶ Bnvi Ašfš nBteb;

(N) òKgRZç A\_©AMçx e`vsK wj wçtUW-Gi tKvb KgRZç

(O) òKgPvix A\_©AMçx e`vsK wj wçtUW-Gi tKvb KgPvix Ges th tKvb KgRZç Bnvi Ašfš nBteb;

(P) òwvMñ, òwçtçvç ev òmvwççtKwó A\_©ç¶¶tçZ, tKvb `çKZ wçkçe``vj q, `çKZ tevW` ev `çKZ cñZöv KZç cò È wvMñ wçtçvç ev wç¶vMZ thvM`Zv wbt`RK mvwççtKw;

(Q) òZçwçj ó A\_©GB cñeavbgvj vi mñZ mçthvRZ Zçwçj ;

(R) òwçqMkvix KZçt¶¶i A\_©cwi Pvj bv cwi l` Ges tKvb cç` wçtçtMi Rb` cwi l` KZç ¶gZv còB tKvb KgRZç Bnvi Ašç³ nBteb;

(S) òc`ó A\_©GB cñeavbgvj vi mvt`\_ mçthvRZ Zçwçj Dwj wçZ tKvb c` ;

(T) òçvçbó A\_©wçv AbçwçtZ PvKi x ev KZç`j Z`vM, A\_ev 60 (lvU) w`b ev Zççç mgq Kg`j nBtZ Abçw`Z, A\_ev Abçwçmñ Kg`tj Abçw`wZi avivewñKZvç Abçw`Z tçqçt`i ci 60(lvU) w`b ev Zççç mgq çptAbçwç MñY e`wZti tK Abçw`wZ A\_ev wçv AbçwçtZ t`k Z`vM Ges 30(wk) w`b ev çççç mgq Ae`vb, A\_ev Abçwçmñ t`k Z`vM Kwiv wçv AbçwçtZ Abçw`Z mçtqi Awçwi³ 60(lvU) w`b ev Z`aY` mgq wçt`tk Ae`vb;

(U) òççvRbxq thvM`Zvó A\_©çKvb cç`i Rb` Zçwçtj Dwj wçZ thvM`Zv;

(V) "cwi Pvj bv cwi l` ò ev ò cwi l` " A\_©AMçx e`vsK wj wçtUçWi cwi Pvj bv cwi l` ;

(W) "e`vsK" A\_©AMçx e`vsK wj wçtUW;

- (X) 0c0ekbvi 0 A\_0Kvb kb" cf`i weci:Z c0ekbvi wmwte wbtqvm c0B tKvb KgRZ0 KgPvi x;
- (Y) "mKZ wekte`vj q", "mKZ teW0 ev 0c0Z0vb0 A\_0GB c0eavbgvj vi Df`i k" cf`YKf`i wekte`vj q gAj`x Kugkb KZR mKZ Ab` tKvb wekte`vj q, teW0ev c0Z0vb Bnvi Ašf0 nBte;
- (Z) 0e`vsf`Ki kvLv0 euj tZ f`tki Af`šfi Ges wef`tk Aew`Z e`vsf`Ki kvLvmgnf`K ešvBte;
- (\_) 0Awdm`qU0 A\_0Kvb KgRZ0 wbtRi cf`i f`tq D`P cf`i `wqZ! cvj b ešvBte;
- (^ ) 0gj teZb0 A\_0PvKi xZ wbtqMKvtj ev cf`v0Zf`Z wba0i Z teZbμtg c0i wKfvte c0c` teZb;
- (a) 0mveim`qU0 M0E0 A\_0Kvb KgPvi mvgnqK eiLv0 Ae`nvq c0E gwmK f`Lvi vKx fvZv hrvv mvavi YZ মূল বেতনের kZKiv 50fvM ešvBte;
- (b) 0GgW/wmBI 0 A\_0g`v`bR`S WvBf`i ±i / Pxd Gw` wKDwUf Awdmvi (c0vb wbe0x KgRZ0 e`e`nvcbv cwi Pvj K) ;
- (c) 0wbe0x0 A\_0Pxd Gw` wKDwUf Awdmvi / g`v`bR`S WvBf`i ±i (c0vb wbe0x KgRZ0 e`e`nvcbv cwi Pvj K), f`WcU g`v`bR`S WvBf`i ±i (Dc0e`e`nvcbv cwi Pvj K), f`Rbvt`ij g`v`bRvi (gnve`e`nvcK), f`WcU f`Rbvt`ij g`v`bRvi (Dc0gnve`e`nvcK) Ges Gim ÷ `vU f`Rbvt`ij g`v`bRvi (mnKvix gnve`e`nvcK)-f`K ešvBte;
- (d) 0KgRZ0 A\_0D Rybqi Awdmvi f`M0- III nBf`Z wmbqi w0Ycvj Awdmvi ch0 I Zuvf`i mgch`qi KgRZ0`i ešvBte;
- (e) 0f`Kv`úvbx0 A\_0AM0x e`vsK wj wgtUW;
- (f) 0tPqvi g`vb0 A\_0cwi Pvj bv cwi f` i tPqvi g`vb;
- (g) 0cwi Pvj K0 A\_0cwi Pvj bv cwi f` i cwi Pvj K;
- (h) 0KvgU0 A\_0msuk0-Kvh0 w0úwEi Rb` Dchy0 wmwte cwi Pvj bv cwi f` KZR g`vbxZ KvgU;
- (i) 0tgtgvt`i Úvg Ae G`mwmt`qkb0 A\_0AM0x e`vsK wj wgtUW Gi tgtgvt`i Úvg Ae G`mwmt`qkb;
- (j) 0AwU`Kj m Ae G`mwmt`qkb0 A\_0AM0x e`vsK wj wgtUW Gi AwU`Kj m Ae G`mwmt`qkb;
- (k) 0f`bwi m0 A\_0MYc0RvZšx evsj v` k mi Kvi ;
- (l) 0f`bwi m Gw0gU0 A\_0MYc0RvZšx evsj v` k mi Kvi Ges AM0x e`vsK wj wgtUW Gi gfa` m`úw` Z Pw0 |

## ৱ০Zxq Aa'vq

### mvsMVvbK KvVv'tgv I vb'tqvM c'xwZ

3| mvsMVvbK KvVv'tgv t cwi Pvj bv cwi I` KZR Ab'tgwi Z e'vst'Ki GKwJ mvsMVvbK KvVv'tgv \_v'k'te| cwi Pvj bv cwi I` mgq mgq Av't`k Øviv c'ØqvRbxq msL`K b'Zb c` m'wó, we`'gvb c` wej y'ß Ges c`bvg cwieZØ I c't`i gv'tbv'q'q Kw'it'Z cwi'teb| AMY'x e'vsK wj w'g'tUW-Gi AM'q'bvM'Øg Ab'hv'qx vba'wi Z c`bvg Zdw'mj -1 G c'Ø'wk'Z nBj | cieZ'Ø'ch'q'q t'Kvb w'fb'Z'i w'x'v's-M'Ø'Y bv Kiv ch'Ø-Dnv ej er \_v'k'te|

3.1| vb'tqvM c'xwZ t GB Aa'vq Ges mshy'ß Zdw'mj -2 G ew'Y'Z we'ar'v'vej x Ab'yni Y Kw'iqv t'h t'Kvb c't` w'ba'ew'Y'Z c'xwZ't'Z vb'tqvM`vb Kiv hv'B'te | h\_vt

- (K) mi'v'wi vb'tqv't'Mi gva't'g;
- (L) c't`v'bw'Z'i gva't'g;
- (M) Pw'Ø'w'f'w'EK;
- (N) cvk'Ø'c'Ø'e't'ki gva't'g ;

4| eqm m'x'gv t

- (K) GB c'Ø'ea'v'bg'v v m's't'M mshy'ß Zdw'mj ew'Y'Z vb'tqv't'Mi eqm m'x'gv Ab'yni Y Kw'it'Z nB'te|
- (L) eqm c'Ø'v't'Y Gm,Gm,w, ev m'gg'v't'bi m'w'U'Ø'c't'KU Dw'j w'Z eqm M'Ø'Y't'hw'M` nB'te| GB t'q'it' G'w'c't'W'w'f'U M'Ø'Y't'hw'M` b'q|
- (M) w'w'ib'qi A'w'd'm'vi I Z`w'ba' c't` mi'v'wi নিয়োগের t'q'it' me'Ø'æ 21 ermi, m'te'Ø'P 30 ermi nB'te|
- (N) উপ-প্রবিধান ৪(গ) নিয়োগে মুক্তিযোদ্ধাদের সন্তানদের ক্ষেত্রে সর্বোচ্চ বয়সসীমা ৩২(বত্রিশ) বছর হইবে।
- (O) cvk'Ø'c'Ø'e't'ki gva't'g নিয়োগের ক্ষেত্রে ব্যাংকের কোন বিশেষায়িত কাজের জন্য, ক্ষেত্র বিশেষে, তফসিল-২ এর বিধানাবলী অনুসরণ করিয়া নির্ধারিত পদে নিয়োগদান করা যাইবে।
- (P) চুক্তিভিত্তিক নিয়োগের ক্ষেত্রে সর্বোচ্চ বয়সসীমা ৬০ বৎসর এবং সেক্ষেত্রে ৬৫ বৎসর পূর্তিতে চাকুরীর অবসান হইবে।

5| (K) wbtqvm`vbKvi x Dchy<sup>3</sup> KZ<sup>3</sup>¶ t

- (1) cwi Pvj bv cwi l` tRbvtij g`v`bRvi | তদূর্ধ্ব পদে পদোন্নতির মাধ্যমে এবং এই সকল পদসহ অন্যান্য পদে ক্ষেত্রমত Pw<sup>3</sup>wfW<sup>3</sup>EK /cvk<sup>3</sup>c<sup>3</sup>et<sup>3</sup>ki gva`tg wbtqvm c<sup>3</sup>vb Kwi tZ p<sup>3</sup>wi t<sup>3</sup>eb|
- (2) AMYx e`vsK cwi Pvj bv cwi l` i Abtgv`Z wbtqvm b<sup>3</sup>wZgvj v AbyniY Kwi qv GgwW / wmbI c<sup>3</sup>kwmbK ¶gZvetj tWcyU tRbvtij g`v`bRvi (উপ-মহাব্যবস্থাপক) হইতে নিম্নস্থ সকল পদে সরাসরি/পদোন্নতির মাধ্যমে নিয়োগ প্রদান করিতে পারিবেন।
- (3) A½/mn`thvMx c<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>Öv`b wbtqvm t

t`tk w<sup>3</sup>et`tk e`vs<sup>3</sup>tKi w<sup>3</sup>efb<sup>3</sup>A½/mn`thvMx/e`vs<sup>3</sup>tKi e`emwqK t`¶<sup>3</sup>ms<sup>3</sup>uk<sup>3</sup>é-tKvb c<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>Öv`b e`vs<sup>3</sup>tKi tKvb Kg<sup>3</sup>Zv<sup>3</sup> Pvkixi Avek`KZv i<sup>3</sup>wqvtQ ewj qv teva Kwi t<sup>3</sup> Abj<sup>3</sup>fc Avek`KZvi w<sup>3</sup>elq w<sup>3</sup>etePbv Kwi qv cwi Pvj bv cwi l` i Abtgv`b<sup>3</sup>µtg D<sup>3</sup> Kg<sup>3</sup>Zv<sup>3</sup>¶K e`vs<sup>3</sup>tKi t`¶<sup>3</sup>wbtqvm/mshy<sup>3</sup> Kiv hvBte|

(খ) বাছাই কমিটি :

জেনারেল ম্যানেজার ও তদূর্ধ্ব পদে পদোন্নতি এবং এই সকল পদসহ অন্যান্য পদে/চুক্তিভিত্তিক/পার্শ্ব প্রবেশ নিয়োগ পরিচালনা পরিষদ প্রদান করিবেন এবং ডেপুটি জেনারেল ম্যানেজার ও তদন্থ পদে সরাসরি নিয়োগ/পদোন্নতির জন্য এমডি / সিইও বাছাই কমিটি নিয়োগ করিবেন। বাছাই কমিটির সুপারিশের আলোকে সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষ নিয়োগ দান করিবেন।

6| mi vmwi wbtqvm t

- (1) tKvb e`w<sup>3</sup> tKvb c<sup>3</sup> mi vmwi wbtqvm j v`fi Rb` Dchy<sup>3</sup> w<sup>3</sup>etePZ nBteb bv, hw` wZwb<sup>3</sup>  
(K) evsj v` tki bvMwi K bv nb; A\_ev  
(L) hw` wZwb<sup>3</sup> পূর্ববর্তী নিয়োগকর্তা কর্তৃক বরখাস্ত হইয়া থাকেন;  
(M) যদি তিনি দেশের ফৌজদারী আদালতে সাজাপ্রাপ্ত হইয়া থাকেন।
- (2) tKvb e`w<sup>3</sup> tKvb c<sup>3</sup> mi vmwi fvte w<sup>3</sup>bhy<sup>3</sup> nBteb bv hw` Zurvi c<sup>3</sup>qvRbxq thvM`Zv bv v`K Ges Zurvi eqm<sup>3</sup>xgv Z<sup>3</sup>dw<sup>3</sup>tj Dwj w<sup>3</sup>Z eqm<sup>3</sup>xgvi g<sup>3</sup>ta` bv nq;
- (3) tKvb c<sup>3</sup> mi vmwi fvte wbtqvm Kiv hvBtebv, thB ch<sup>3</sup>—bv<sup>3</sup>  
(K) D<sup>3</sup> c<sup>3</sup> wbtqv<sup>3</sup>mi Rb` w<sup>3</sup>etePZ e`w<sup>3</sup>tK cwi l` KZ<sup>3</sup> GZ` t<sup>3</sup> t<sup>3</sup> w<sup>3</sup>bhy<sup>3</sup> w<sup>3</sup>pwKrmv tevW<sup>3</sup>ev w<sup>3</sup>pwKrmv Kg<sup>3</sup>Zv<sup>3</sup>¶m<sup>3</sup> n`MZ fvte Dchy<sup>3</sup> ewj qv c<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>vqb K<sup>3</sup>i b;  
(L) GBifc w<sup>3</sup>etePZ e`w<sup>3</sup>i ce<sup>3</sup>kv<sup>3</sup>h<sup>3</sup>Rjvc h<sup>3</sup>v`thvM` G<sup>3</sup>tR<sup>3</sup>Yxi gva`tg c<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>cw<sup>3</sup> Z nq Ges t` Lv hvq th, e`vs<sup>3</sup>tKi Pvkixi Z wbtqvm j v`fi Rb` wZwb<sup>3</sup> Abchy<sup>3</sup> b<sup>3</sup>tnb|
- (4) w<sup>3</sup>w<sup>3</sup>l<sup>3</sup>oqi Aw<sup>3</sup>dmvi c<sup>3</sup> mi vmwi wbtqvm Kiv hvBte bv, hw` c<sup>3</sup>অন্যন ঔZ<sup>3</sup>tKvEi ev m<sup>3</sup>ggvb w<sup>3</sup>w<sup>3</sup>l<sup>3</sup>avix bv nb Ges Aw<sup>3</sup>dmvi/Aw<sup>3</sup>dmvi (K`vk)/Ry<sup>3</sup>bqi Aw<sup>3</sup>dmvi/ Ry<sup>3</sup>bqi Aw<sup>3</sup>dmvi (K`vk) c<sup>3</sup> wbtqvm Kiv hvBte bv hw` c<sup>3</sup>অন্যন ঔZ<sup>3</sup>K/m<sup>3</sup>ggvb w<sup>3</sup>w<sup>3</sup>l<sup>3</sup>avix bv nb| Aw<sup>3</sup>AK<sup>3</sup>S<sup>3</sup>Zi wbtqvmKvix KZ<sup>3</sup>¶ c<sup>3</sup>অ<sup>3</sup>¶ w<sup>3</sup>¶vMZ thvM`Zvi t<sup>3</sup>¶t<sup>3</sup> c<sup>3</sup>Ö t<sup>3</sup>kv<sup>3</sup>w<sup>3</sup>efvM/t<sup>3</sup>M<sup>3</sup>U, c<sup>3</sup>wZ w<sup>3</sup>elq BZ<sup>3</sup>w<sup>3</sup> i t<sup>3</sup>¶t<sup>3</sup> kZ<sup>3</sup>¶ivc ev AM<sup>3</sup>ÖaKvi c<sup>3</sup>vb Kwi evi Aw<sup>3</sup>aKvi msi ¶Y Kwi t<sup>3</sup>eb|



(6) tWcyl tRvtij g'vtbRvi পর্যন্ত বিভিন্ন প্রেডে c'vbnZi mpcwik c'Yqb Kwievi Rb' Ggw/wmBl KZK mgq mgtq evOvB KwguU Mvb Kiv nBte| tRvtij g'vtbRvi I তদুর্ধ্ব KgZK i c'vbnZi t'f'f' evOvB KwguU cwi Pvj bv cwi I` KZK MvZ nBte|

(7) পূর্ববর্তী বৎসরের ৩১শে ডিসেম্বর ভিত্তি তারিখ (Cut off date) ধরিয়া প্রতি পঞ্জিকা বৎসরে পদোনতি প্রদান করা হইবে। এতদুদ্দেশ্যে, ঐ পঞ্জিকা বৎসরের 31 wftmsh wfwEK Abt'gw Z kb'c' i weci'Z c'vbnZi Rb' GKwU tgav Zvwj Kv I GKwU tR'oZv Zvwj Kv c'Yqb Kiv nBte Ges GB Zvwj Kv nBtZ শূ' c' i weci'Z ক্রাইটেরিয়া মোতাবেক c'vbnZ c'vb Kiv nBte| msk'c-w'Kv eq'ii tkl w b chS GB Zvwj Kv ej er w'Kte| AZtci Dnv ewZj ewj qv MY' nBte|

(8) KgZK/KgPvix'K c'vbnZ c'vb Kiv nBtj wZvb Zvvn ewZtj i Avte`b Kwi'Z cwi'teb bv Ges c'v'v'v'l Kwi'Z cwi'teb bv| GB ai't'Yi Avte`b Kiv nBtj Zvvn kw'f'vM' Aciva wnm'te MY' nBte Ges KgPvix PvKi x c'eavbgvj vi c'eavb 42(K) t'gvZ'teK kw' g'j K e'e`v MhY Kiv nBte|

- 8| cvk'c'et'ki gva'tg wbt'qM t  
Zdwmj t'gvZ'teK Ab'v'w' wbgqv'Pvi cwi cvj b Kwi qv GB c'p'q'q' wbt'qM Kiv hvBte|
- 9| Pw'wfwEK wbt'qMt  
Zdwmj t'gvZ'teK Ab'v'w' wbgqv'Pvi cwi cvj b Kwi qv GB c'p'q'q' wbt'qM Kiv hvBte|

10| প্রশ্নের মেয়াদ t (1) tKvb`nvqx kb' c' i weci'Z wbt'q'Mi Rb' evOvBKZ e'w'K'K'D (K) mivmwi wbt'q'Mi t'f'f'f' ,t'v'v'v' t'bi Zwi L nBt'Z GK erm't'ii Rb'; Ges

(L) c'vbnZi t'f'f'f' ,D³ Zwi L nBt'Z Oq gv't'mi Rb' c'ekbvi wnm'te wbt'qM Kiv nBte| Z'te kZ'v't'K th, wbt'q'MKvi x KZ'f'f'f' ,Kvi Y wj wce'x Kwi qv t'Kvb c'ekbv't'ii c'ekb t'gq'v` Ab'w'aK Oq gv't'mi Rb' ew'x Kwi'Z cwi'teb|

(2) c'ekb t'gq'v` ,ewa'Z t'gq'v` w'K't'j , Zvnmn, m'c'Y'n'l qvi ci wbt'q'MKvi x KZ'f'f'f'f' -

(K) hw' GB g't'g'm's'p' nb th, c'ekb t'gq'v` Pj vKvt'j t'Kvb c'ekbv't'ii AvPiY I Kg' m't's'w' RbK wQj ,Zvvn nBt'j Dc-c'eavb(3) Gi w'avb m'v't'c't'f'f'f'f' ,Zvvn't'K PvKi x't'Z `v'qx Kwi'teb; Ges

(L) hw' g't'b K't'ib th, D³ t'gq'v` Pj vKvt'j Zurvi AvPiY I Kg'm't's'w' RbK wQj bv, Zvvn nBt'j KZ'f'f'f'f'f'

- (A) mivmwi wbt'q'Mi t'f'f'f'f' ,Zvvn'i PvKi xi Aemvb NUvBt'Z cwi'teb; Ges
- (Av) c'vbnZi t'f'f'f'f'f' ,Zvvn't'K th c` nBt'Z c'vbnZ t'f'f'f'f'f'f' f' l'qv nBq'v'Qj t'mB c't` c'v'v'eZ' B KivBt'Z cwi'teb|

(3) t'Kvb c'ekbv'i't'K t'Kvb c't` `nvqx Kiv nBtebv hw' wZvb D³ c't` `v'qx n'l qvi Rb' t'Kvb cix'f'f'f'f'f'f' ev c'ok'f'f'f'f'f'f' Z w'ba'v'i Z w'K't'j D³ cix'f'f'f'f'f'f'f'f' DExY'bv nb ev m'dj Zvi m'v'n'Z c'ok'f'f'f'f'f'f'f'f' m'c'cb'bv K't'ib|

## তৃতীয় অধ্যায়

### PvKixi mvavi Y kZej x

11। thM`v#bi mgq t(1) Ab` PvKix`tj e`jxi #q#t# ev bZp ct` thM`v#bi Rb` #Kvb KgPvix#K w#æifc mgq #` l qv nBte,h\_v t  
(K) c#Zi Rb` 5(cuP) Kg# em Ges  
(L) #gtY AwZewwZ c#qvRbxq mgq|  
Zte kZ`\_v#K th, Dch# mg#qi g#a` mvavi Y Qwji w` b A#f# nBte bv|

(2) Dc#eavb(1) G hvnvB wKQy\_vKK bv #Kvb, th#q#t# e`jxi dtj e`jxkZ KgPvix#K Zurvi bZp Kg#tj thM`v#bi D#t#k` evm`nvb cwi eZ# Kwi #Z nq bv A\_# GKB Kg#tj e`jxi Av#`k c#B nb, #mB #q#t# bZp Kg#ntj thM`v#bi Rb` GK w` #bi tekx mgq #` l qv nBtebv|

(3) #Kvb w#k#l #q#t#, Dch# kZ# Dc#eavb(1) l (2) Gi Aax#b c#C` thM`vb mgq n#m ev e#x Kwi #Z cwi #eb|

(4) #Kvb KgPvix GK PvKjx`j nB#Z Ab`I e`jx nB#j A\_ev চাকুরীস্থল cwi eZ# Kwi #Z nq Ggb #Kvb bZp ct` w#tqvMc#B nB#j, Zurvi cyvZb Kg#j ,A\_ev th`v#b wZwb w#tqv#Mi ev e`jxi Av#`k cvBqv#Qb, GB `#tqi g#a` th`v#b KgPvixi Rb` AwkZi m#eavRbK nq #mB `nvb nB#Z Zurvi thM`v#bi mgq MYbv Kiv nBte|

(৫) কোন কর্মচারী এক চাকুরীস্থল হইতে অন্য চাকুরী স্থলে যোগদানের অন্তর্বর্তীকালীন সময়ে মেডিকেল সাটিফিকেট পেশ না করিয়া ছুটি গ্রহণ করিলে, তাঁহার দায়িত্বভার হস্তান্তর করিবার পর হইতে ছুটি গ্রহণ পর্যন্ত যেই সময় অতিবাহিত হয় তাহাও ছুটির অন্তর্ভুক্ত হইবে।

#### ১২। বেতন ও ভাতা :

(১) অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেডের পরিচালনা পরিষদ সময় সময়ে যেরূপ নির্ধারণ করিবেন ব্যাংকের কর্মচারীদের বেতন ও ভাতা সেইরূপ হইবে।

(২) পরিচালনা পরিষদ কর্তৃক নুতন বেতন কাঠামো প্রবর্তনের পর কর্মচারী কর্তৃক আয়কর পরিশোধ করিতে হইবে।

(৩) জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের প্রচলিত বিধি মোতাবেক বেতন-ভাতা প্রদানকালে প্রতিমাসে বেতন হইতে আয়কর কর্তন (Tax Deducted at Source) করা হইবে।

(৪) পরিচালনা পরিষদ কর্মচারীদের বেতন সংরক্ষণের (পে-প্রটেকশন) উদ্দেশ্যে সময় সময়ে যেসকল নির্দেশাবলী জারী করিবে তদানুসারে ব্যাংকের কর্মচারীদের বেতন সংরক্ষণ করা হইবে।

#### ১৩। প্রারম্ভিক বেতন : (১) প্রথম নিয়োগের সময়ে সংশ্লিষ্ট পদের জন্য নির্ধারিত বেতনক্রমের সর্বনিম্ন বেতনই কোন কর্মচারীর প্রারম্ভিক বেতন হইবে।

(২) কোন ব্যক্তির বিশেষ মেধার স্বীকৃতিস্বরূপ সংশ্লিষ্ট বাছাই কমিটির সুপারিশের ভিত্তিতে নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ কর্তৃক তাঁহাকে উচ্চতর প্রারম্ভিক বেতন প্রদান করা যাইবে।



17| ቱR"òZv t(1) GB cÙeav†bi Ab"vb" weavbvej x mv†c†¶¶, †Kvb c†` †Kvb KgPvixi ቱR"òZv †mB c†` Zurvi †hvM` v†bi Zwi L nB†Z MYbv Kiv nB†e|

(2) GKB mg†q GKwaK KgPvix w††qvMcÙB nB†j , w††qvMKvix KZ¶¶¶ mské- evQvB KwguJ KZ¶¶ c†` ZKZ †gav Zvwj KwfwÉK mpcwi k Abjv†i D³ KgPvix†` i cvi` úwi K ቱR"òZv w`í Kwí †eb|

(3) GKB cwÄKve†|©mivmwi w††qvMcÙB Ges c†` vbwZcÙB e`w³M†Yi g†a" c†` vbwZcÙB e`w³MY ቱR"ò nB†eb|

(8) যেক্ষেত্রে একাধিক ব্যক্তিকে একই সময়ে পদোন্নতি দেওয়া হয় সেইক্ষেত্রে যে পদ হইতে পদোন্নতি দেওয়া হইয়াছে সেই পদে জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে উচ্চতর পদে তাঁহাদের পারস্পরিক জ্যেষ্ঠতা স্থির করা হইবে। পূর্ববর্তী পদেও যদি অনুরূপ অবস্থা সৃষ্টি হয় তবে উহার পূর্ব পদের অবস্থান বিবেচিত হইবে। এইরূপভাবে ক্রমান্বয়ে বিষয়টি অমীমাংসিত থাকিয়া গেলে প্রথম যোগদানকৃত পদের যোগদান তারিখ বিবেচিত হইবে এবং তাহাও অভিন্ন হইলে জন্ম তারিখ বিবেচ্য হইবে।

(5) e`vsK Dnvi KgPvix†` i †MÙVl qvix ቱR"òZv Zvwj Kv i ¶¶Yv†e¶¶Y Kwí †e Ges mgq mgq Zurv†` i AeMwZi Rb" Dnv c†Kvk Kwí †e|

#### ১৮। প্রেষণ ও পূর্বস্বত্ব :

- (১) প্রেষণ (Deputation) : বিশেষক্ষেত্রে বিবেচনায় ব্যাংকের স্বার্থে পরিচালনা পরিষদ প্রেষণের অনুমতি প্রদান করিতে পারিবেন।
- (২) পূর্বস্বত্ব (Lien) : বিশেষক্ষেত্রে বিবেচনায় পরিচালনা পরিষদ পূর্বস্বত্ব (Lien) এর অনুমতি প্রদান করিতে পারিবেন।

## চতুর্থ অধ্যায়

### ছুটি, ইত্যাদি

১৯। ছুটি : কোন কর্মচারীকে নিম্নবর্ণিত যে কোন ধরনের ছুটি প্রদান করা যাইতে পারে, যথা :

- (ক) অর্জিত ছুটি ;
- (খ) অগ্রিম ছুটি;
- (গ) বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটি;
- (ঘ) বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি;
- (ঙ) সংগরোধ ছুটি;
- (চ) মাতৃত্ব ছুটি;
- (ছ) অধ্যয়ন ছুটি ;
- (জ) নৈমিত্তিক ছুটি;
- (ঝ) শ্রান্তি বিনোদন ছুটি ;
- (ঞ) ঐচ্ছিক ছুটি; এবং
- (ট) অবসর প্রস্তুতিমূলক ছুটি ।

(1) QyJi t¶¶I wbæwYZ weI qmমূহ বিবেচ্য হইবে :

- (K) †Kej gvI mµµq Pvkî x†ZB (KZ®" cÿj †b) QyJ cvI bv nBte| Z\_vmc †Kvb KgRZ†KgPvi x Awakvi wnmvte QyJ `vex Kwi †Z cwii †eb bv|
- (L) Dchy³ KZ®¶ QyJ cZ`vL`vb Kwi †Z cwii †eb, Avte`bKZ QyJ nîm Kwi qv gÄj x w`†Z cwii †eb, QyJ ewiZj Kwi †Z cwii †eb ev m³cY®QyJ †fv†Mi c†e®Kg®n†j †hvM`v†bi w†† R w`†Z cwii †eb|
- (M) †Kvb KgRZ†KgPvi x †Kvb Ae`nv†ZB Dchy³ KZ®¶¶i Ab†gv`b e`ZxZ Kg®nj †\_†K Abcw`Z \_vîK†Z cwii †eb bv|
- (N) gÄj xKZ QyJ †fVM †k†I †Kibi;c òI fvi -†÷0 শান্তিযোগ্য অপরাধরূঢ়ে wPryZ nBte| Z†e, KZ®¶¶i we†ePbvq Awb"QvKZ òI fvi -†÷0 QyJ wnmvte gÄj Kiv hvB†Z cv†i |
- (O) QyJ gÄj x j v†fi ci msvkó-KgRZ†KgPvi x w††`KZ KgRZ†KgPvi xi wBKU `wqZ; eSvBqv w`qv QyJ†Z hvB†eb Ges QyJ †fVM †k†I QyJ †fVM-ce®Kg®n†j †hvM`vbceR wba¶¶i Z `wqZ; eSvq w†eb|

(চ) মঞ্জুরীকৃত ছুটি ভোগরত অবস্থায় কোন কর্মকর্তা/কর্মচারী অন্য কোথাও কোন চাকুরী বা লাভজনক কোন দায়িত্ব পালন করিতে পারিবেন না ।

(২) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ কোন কর্মচারীকে বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি ও অধ্যয়ন ছুটি ব্যতীত অন্যবিধ ছুটি মঞ্জুর করিতে পারিবেন এবং উহা সাধারণ ছুটির দিনের সহিত সংযুক্ত করিয়াও প্রদান করা যাইবে ।

(৩) পরিষদের পূর্বানুমোদন লইয়া উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি ও অধ্যয়ন ছুটি মঞ্জুর করিতে পারিবেন ।

(৪) কোন কর্মচারী বছরে সর্বোচ্চ ৩(তিন) দিন বাংলাদেশ সরকার ঘোষিত ঐচ্ছিক ছুটি ভোগ করিতে পারিবেন । তবে, বছরের প্রারম্ভেই (জানুয়ারী মাসের মধ্যেই) উক্ত কর্মচারী যে ৩(তিন) দিন ছুটি ভোগ করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করেন; তাহা কর্তৃপক্ষকে লিখিতভাবে জানাইবেন ।

- (৫) অগ্রণী ব্যাংক কর্মচারী চাকুরী প্রবিধানমালা, ১৯৯৫ এর অধীনে সাধারণ ভবিষ্য তহবিল, অবসর ভাতা ও অবসর জনিত সুবিধা স্কীমের আওতায় কর্মচারীগণই শুধু সরকারী বিধান অনুযায়ী অবসর প্রস্তুতিমূলক ছুটি ভোগ করিতে পারিবেন।
- ২০। **অর্জিত ছুটি :** (১) প্রত্যেক কর্মচারী তৎকর্তৃক দায়িত্ব পালনে অতিবাহিত কার্যদিবসের ১ঃ১১ হারে পূর্ণ বেতনে ছুটি অর্জন করিবেন এবং পূর্ণ বেতনে প্রাপ্য এককালীন ছুটির পরিমাণ ১২০ দিনের অধিক হইবে না।
- (২) উপ-প্রবিধান (১) এর অধীন অর্জিত ছুটির পরিমাণ ১২০ দিনের অধিক হইলে, তাহা সংশ্লিষ্ট কর্মচারীর হিসাবে অতিরিক্ত সাধারণ ছুটি খাতে জমা দেখানো হইবে এবং উহা হইতে মেডিকেল সার্টিফিকেট উপস্থাপন সাপেক্ষে অথবা বাংলাদেশের বাহিরে ধর্মীয় সফর, অধ্যয়ন, অবকাশ বা চিত্ত বিনোদনের জন্য পূর্ণ বেতনে ছুটি মঞ্জুর করা যাইবে।
- ২১। **অগ্রিম ছুটি :** (১) কোন কর্মচারীকে তাঁহার সমগ্র চাকুরী জীবনে সর্বোচ্চ ১২(বার) মাস পর্যন্ত অগ্রিম বা প্রাপ্যতাবিহীন ছুটি মঞ্জুর করা যাইতে পারে।
- (২) কোন কর্মচারী তাঁহার ছুটি পাওনা হওয়ার পূর্বেই অগ্রিম ছুটি ভোগ করিয়া ফিরিয়া আসিলে, তিনি উক্ত ভোগকৃত ছুটির সমান ছুটি পাইবার অধিকারী না হওয়া পর্যন্ত নতুনভাবে উপ-প্রবিধান(১) এর অধীন কোন ছুটি পাইবার অধিকারী হইবেন না।
- ২২। **বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটি :** (১) কোন কর্মচারীর কোন ছুটি পাওনা না থাকিলে এবং সংশ্লিষ্ট কর্মচারী লিখিতভাবে বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটির জন্য আবেদন করিলে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ তাঁহাকে বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটি মঞ্জুর করিতে পারিবেন।
- (২) বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটির মেয়াদ একবারে ৩(তিন) মাসের অধিক হইবে না, তবে নিম্নবর্ণিত ক্ষেত্রে উক্ত ছুটির মেয়াদ বর্ধিত করা যাইতে পারিবে, যথাঃ
- (ক) যে ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট কর্মচারী এই শর্তে বিদেশে প্রশিক্ষণ গ্রহণের অনুমতি প্রাপ্ত হন যে, উক্ত প্রশিক্ষণ গ্রহণের পরে ৫(পাঁচ) বৎসরের জন্য তিনি ব্যাংকে চাকুরী করিবেন; অথবা
- (খ) যে ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট কর্মচারী চিকিৎসাধীন থাকেন; অথবা
- (গ) যে ক্ষেত্রে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ এই মর্মে সন্তুষ্ট হন যে, কর্মচারী তাঁহার নিয়ন্ত্রণ বহির্ভূত কারণে কর্তব্যে যোগদান করিতে অসমর্থ হইয়াছেন।
- (৩) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ কোন কর্মচারীর বিনা ছুটিতে অনুপস্থিতির সময়কে ভূতাপেক্ষ কার্যকারিতাসহ বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটিতে রূপান্তরিত করিতে পারিবেন।
- ২৩। **বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি :** (১) কোন কর্মচারী তাঁহার যথাযথ কর্তব্য পালনকালে বা উহা পালনের পরিণতিতে অথবা তাঁহার পদে অধিষ্ঠিত থাকিবার কারণে আঘাতপ্রাপ্ত হইয়া অক্ষম হইলে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ তাঁহাকে বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি মঞ্জুর করিতে পারিবেন।
- (২) যে অক্ষমতার কারণে অক্ষমতাজনিত ছুটি চাওয়া হইয়াছে সেই অক্ষমতা ৩(তিন) মাসের মধ্যে প্রকাশ না পাইলে এবং যে ব্যক্তি অক্ষম হন, সেই ব্যক্তি অনুরূপ অক্ষমতার কারণ অবিলম্বে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে অবহিত না করিলে, বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি মঞ্জুর করা যাইবে না।
- (৩) যে মেয়াদের জন্য বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি প্রয়োজনীয় বলিয়া এতদুদ্দেশ্যে পরিচালনা পরিষদ কর্তৃক মনোনীত চিকিৎসক অথবা চিকিৎসা বোর্ড প্রত্যয়ন করিবে সেই মেয়াদের জন্য উক্ত ছুটি মঞ্জুর করা যাইবে, এবং উক্ত বোর্ড বা চিকিৎসকের প্রত্যয়ন ব্যতিরেকে উহা বর্ধিত করা যাইবে না এবং উক্ত ছুটি কোনক্রমেই ২৪(চব্বিশ) মাসের অধিক হইবে না।
- (৪) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি অন্য কোন ছুটির সংগে যোগ করিতে পারিবেন।

(৫) যদি একই ধরনের অবস্থায় পরবর্তীকালে কোন সময় অক্ষমতা বৃদ্ধি পায় বা উহার পুনরাবৃত্তি ঘটে তাহা হইলে একাধিকবার বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি মঞ্জুর করা যাইবে, তবে অনুরূপ ছুটির পরিমাণ ২৪(চব্বিশ) মাসের অধিক হইবে না এবং তাহা যে কোন একটি অক্ষমতার কারণেও মঞ্জুর করা যাইবে।

(৬) শুধুমাত্র গ্রাচ্যুইটি এবং যে ক্ষেত্রে অবসরভাতা প্রাপ্য হয় সেই ক্ষেত্রে অবসরভাতার ব্যাপারে চাকুরী হিসাব করিবার সময় বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটি কর্তব্য পালনের সময় হিসাবে গণনা করা যাইবে এবং উহা ছুটির হিসাব হইতে বিয়োজন করা হইবে না।

(৭) বিশেষ অক্ষমতাজনিত ছুটিকালীন বেতন হইবে নিম্নরূপ, যথাঃ

(ক) উপ-প্রবিধান (৫) এর অধীনে মঞ্জুরীকৃত ছুটির মেয়াদসহ যে কোন মেয়াদের ছুটির ৪(চার) মাসের জন্য পূর্ণ বেতন; এবং

(খ) এইরূপ কোন ছুটির অবশিষ্ট মেয়াদের জন্য কর্মচারীর প্রাপ্য অন্য কোন ছুটির সহিত একত্রে বা সম্প্রসারিত করিয়া মঞ্জুর করা হইলে পূর্ণ বেতন অন্যথায় বিনা বেতন।

২৪। **সংরোধ ছুটি (Quarantine Leave) :** (১) কোন কর্মচারীর পরিবারে বা গৃহে সংক্রামক ব্যাধি থাকার কারণে যদি আদেশ দ্বারা তাঁহাকে অফিসে উপস্থিত না হওয়ার জন্য নির্দেশ দেওয়া হয়, তবে যে সময়ের জন্য উক্তরূপ আদেশ কার্যকর থাকে, সেই সময়কাল সংরোধ ছুটি হিসাবে গণ্য হইবে।

(২) অফিস প্রধান কোন চিকিৎসা কর্মকর্তা বা জনস্বাস্থ্য কর্মকর্তার সার্টিফিকেটের ভিত্তিতে অনূর্ধ্ব ২১(একুশ) দিনের জন্য সংরোধ ছুটি মঞ্জুর করিতে পারিবেন।

(৩) সংরোধের জন্য উপ-প্রবিধান (২) এ উল্লিখিত মেয়াদের অতিরিক্ত ছুটি প্রয়োজন হইলে, উহা উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্ত অনুসারে এই প্রবিধানমালার অধীনে অন্য কোন প্রকার ছুটি হিসাবে গণ্য হইবে।

(৪) এই প্রবিধানমালা অনুযায়ী প্রাপ্য ছুটি সাপেক্ষে প্রয়োজন হইলে অন্যবিধ ছুটির সহিত সংরোধ ছুটিও মঞ্জুর করা যাইতে পারে।

(5) msMti va QmZ \_vKvKvj tKvb KgPvixK Zurvi `wqZj cvj tb Abpcw`Z euj qv MY` Kiv hvBte bv Ges hLb tKvb KgPvix wbtRB mspvgK e`watZ Avpvš-nb ZLb ZurvK GBjfc tKvb Qm t` l qv hvBte bv|

25| gvZZj QmU t (1) tKvb gwnj v KgpvixtK cYteZtb meñak 4 (Pvi) gvm chS-gvZZj QmU gÄj Kiv hvBtZ cvti Ges Dnv Zurvi cvl bv QmUi wnmve nBtZ ev` t` lqv hvBte bv|  
 (2) gvZZj QmU gÄj xi Abtjiva tKvb wbeuUZ wPwKrmK KZK mgw\_Z nBtj , Dchj³ KZEt¶i wefePbv gtZ Kgpvixi cÖc` Ab` th tKvb QmUi mwnZ GKtI gÄj Kiv hvBtZ cvti |  
 (3) e`vstK PvKix Rxeþb tKvb KgpvixtK `ß evti i Awak gvZZj QmU gÄj Kiv hvBte bv|

26| Aa`qb QmU t (1) e`vstK PvKixi Rb` mnvqK nBtZ cvti GBifc welqvw` Aa`qb A\_ev wetkI cÖk¶Y tKvfm`AskMñtYi Rb` tKvb KgpvixtK Dchj³ KZEt¶i cYteZtb AbwaK 12 (evi) gvm Aa`qb QmU gÄj Kwi tZ cwiteb Ges GBifc QmU Zurvi QmUi wnmve nBtZ ev` t` lqv hvBte|

(2) th t¶tI tKvb KgpvixtK wv` 8 mgtqi Rb` tKvb Aa`qb QmU gÄj Kiv nq Ges wZwb cieZxRvtj t` wltZ cvb th, gÄj xKZ QmUi tgvv` Aa`qb ev cÖk¶Y ev cix¶vi Rb` cÖqvRbxq tgvv` Atc¶v Kg, tmB t¶tI mgtqi `fZv cYKtI Kgpvixi Avte`þi cwitc¶tZ Dchj³ KZEt¶i ZurvtK webv teZtb AbwaK 1 (GK) ermti i Rb` D³ Aa`qb QmUi tgvv` ewaZ Kwi tZ cwiteb|  
 (3) cYteZtb ev webv teZtb Amvavi Y QmUi mwnZ GKtI Aa`qb QmU gÄj Kiv hvBtZ cvti , Zte GBifc gÄj xKZ QmU tKvbµtgB GKtI tgvU 2 (`ß) ermti i Awak nBte bv|

27| `bwgñEK QmU t (1) cÖZ cwÄKv ermti KgpvixMY tgvU 20(wek) w` b `bwgñEK QmU cvBteb|

(2) tKvb KgpvixtK GK bvMvto 10(`k) w` þbi tekx `bwgñEK QmU t` lqv hvBte bv|  
 (3) `bwgñEK QmU gÄj Kwi evi Rb` tKvb AvbþwmbK Avt` k ev weÁwB Rvix Kwi evi A\_ev GB QmU PvKixi eE`vš-eintZ wj wce× Kwi evi cÖqvRb nBte bv|  
 (4) `bwgñEK QmU cÖZwU cwÄKv ermti i gta`B mxgv× \_wKte Ges tKvb cwÄKv ermti i Ae`wqZ `bwgñEK QmU H ermti i 31tk wvfm`¶ Zwi tL Zvgvw` nBqv hvBte|  
 (5) `bwgñEK QmU mvBwnK ev mvavi Y QmUi w` bmn avivevwnKZv i ¶v Kwi qv MñY Kiv hvBtZ cvti , Zte `bwgñEK QmUi ga`eZx`mgq mvBwnK QmUi w` b ev mvavi Y QmUi w` b nBtj , mgM0 mgq¶U (mvBwnK ev mvavi Y QmUmn) `bwgñEK QmU wnmvte MY` nBte, hw` Dnvi cwigvY meñak cÖc` `bwgñEK QmUi cwigvY Atc¶v tekx bv nq Ges tekx nBtj D³ m`uY¶ngqKvj , cÖc`Zv mvct¶¶, cYteZtb AwRZ QmUtZ cwiyZ nBte, Avi Hifc QmU cvl bv bv \_wKtj Dnv webv teZtb Amvavi Y QmUtZ cwiyZ nBte|

(৬) নৈমিত্তিক ছুটি অন্য কোন ছুটির সহিত যুক্ত করা যাইবে না এবং নৈমিত্তিক ছুটির মেয়াদ বর্ধিত করা হইলে যদি সমগ্র সময়টি (প্রথমে মঞ্জুরীকৃত নৈমিত্তিক ছুটির সময়সহ) পাওনা এবং একবারে প্রাপ্য নৈমিত্তিক ছুটির পরিমাণ অপেক্ষা বেশী হয়, তাহা হইলে উহা উপ-প্রবিধান (৫) অনুসারে অর্জিত ছুটিতে পরিণত হইবে এবং অন্য কোন প্রকার ছুটি পাওনা না থাকিলে, বিনা বেতনে অসাধারণ ছুটিতে পরিণত হইবে।

(7) thM`vþi w` þbi mstM hy³ Kwi qv `bwgñEK QmU MñY Kiv hvBte bv|



(৭) কর্তৃপক্ষ কর্তৃক নির্দেশিত চিকিৎসা কর্তৃপক্ষের নিকট হইতে গৃহীত মেডিক্যাল সার্টিফিকেট পেশ করা মাত্রই ছুটি প্রাপ্তির অধিকার অর্জিত হইবে না এবং ছুটি মঞ্জুরকারী কর্তৃপক্ষের নিকট মেডিক্যাল সার্টিফিকেট পেশ করিয়া উক্ত কর্তৃপক্ষের নির্দেশের অপেক্ষায় থাকিতে হইবে।

(8) evsjv`tki evnti QmUz Ae`vbKvix tkvb Kgpvixi wPwKrmviZ `vKvi KviY QmUi tgqv` epxi Avte`tbi mstM mskE-wPwKrmTKi cZ`vqb cI mshy<sup>3</sup> KwiZ nBte Ges D<sup>3</sup> Kgpvix wPwKrmTKi `v`i mZ`vqZ Kwi`teb Ges cZ`vqb cI Amy`Zvi cKwZ Ges Amy` Kgpvixi kvixi K Ae`v m`utK<sup>9</sup>e`wvi Z weeiY `vKtZ nBte|

30| QmUKvjxb teZb t (1) tkvb Kgpvix cY<sup>9</sup>teZtb QmUz `vKvKvtj D<sup>3</sup> QmU Avit<sup>9</sup> cte<sup>9</sup>wZwb mefkl th teZb cvBqvtQb tmB teZtbi mgvb nvti QmUKvjxb teZb cvBevi Awakvix nBteb|

(2) QmU th tkvb t`tkB KvUvbtv nDK, QmUi teZb evsjv`kx UvKvq evsjv`tki c<sup>9</sup>B nBte| Zte kZ<sup>9</sup>vK th, e`wZm<sup>9</sup>gx t<sup>9</sup>t<sup>9</sup> evsjv`tki evnti QmU KvUvBevi tejvq tkvb KgpvixTK, KZ<sup>9</sup>t<sup>9</sup>i mpcwikk<sup>9</sup>tg QmUi teZb ev Dnvi Askwefkl `et`wK gy`iq c<sup>9</sup>v Kwi evi w<sup>9</sup>v<sup>9</sup>-KZ<sup>9</sup> M<sup>9</sup>Y KwiZ cwi`teb|

31| QmU nBtZ cZ`veZ<sup>9</sup> Kivt<sup>9</sup> t QmU tfvMiZ tkvb KgpvixTK QmUi tgqv` tkl nBevi cte<sup>9</sup>wqZj cvj`tbi Rb` Zje Kiv hvBte Ges ZuvTK Abjfcfvte Zje Kiv nBtj, wZwb th Kg<sup>9</sup>tj w<sup>9</sup>qv Avm<sup>9</sup>evi Rb` w<sup>9</sup>t`KZ nBqvtQb, Dnvi D<sup>9</sup>t<sup>9</sup> i lqv<sup>9</sup> n lqv<sup>9</sup> ZwiL nBtZ ZuvTK Kg<sup>9</sup>Z ewj qv MY` Kiv nBte Ges GZ`t<sup>9</sup> ag<sup>9</sup>Yi Rb` wZwb ag<sup>9</sup>Y fvZv cvBevi Awakvix nBteb|

32| QmUi bM`vqb t(1) c<sup>9</sup>vqK fvel` Znvej l M<sup>9</sup>vPBwU `agfj<sup>9</sup> KgpvixMY m<sup>9</sup>uY<sup>9</sup>PvKi xKvtj i Rb` me<sup>9</sup>ak 12(evi) gym ch<sup>9</sup>-c<sup>9</sup>Z erm<sup>9</sup>i cZ`vL<sup>9</sup>vZ QmUi kZKiv 50 fvm bM` UvKvq ifcv<sup>9</sup> Z Kwi evi Rb` Abg<sup>9</sup>wZ cvBtZ cvtib| Zte QmU bM`vq<sup>9</sup>tbi GB t<sup>9</sup>t<sup>9</sup> cZ`vL<sup>9</sup>vZ QmUi `w<sup>9</sup>vj K c<sup>9</sup>vY `vKtZ nBte|

(2) mefkl gj teZtbi wfv<sup>9</sup>Z Dc-c<sup>9</sup>earb (1) G D<sup>9</sup>tj w<sup>9</sup>Z QmU bM` UvKvq ifcv<sup>9</sup> Z Kiv hvBte|

cĀg Aa'vq

āgb fvZv, mṣḡbx, KgPvi x FY I AwMōg BZ'w'

- ৩৩। ভ্রমণ ভাতাদি : পরিচালনা পরিষদ কর্তৃক অনুমোদিত ও সময়ে সময়ে পরিবর্তনযোগ্য ভ্রমণভাতা নীতিমালার আওতায় কর্মচারীদের ভ্রমণের জন্য প্রাপ্য ভাতাদি প্রদান করা হইবে।
- ৩৪। mṣḡbx,cj'vi BZ'w' t (১) mgṭq mgṭq cēwZ'Z bwiZgvj vi AvṭjvṭK e'vsK Dnvi tKvb KgPvi xṭK mvḡwqK cĀkwi Zi ev kōmva' tKvb Kvh'ṃṃṃṃ'ṭbi Rb' mṣḡbx eve' bM' A'ev Ab' tKvb cj'vi cōvb Kwi ṭZ cwi ṭe |  
 (2) Bbw÷wDU Ae e'vsK m'evsj vṭ' k KZ' c'v'Z bwiZgvj v Abjhvx e'vsKs wṭ'c'v'v cix'v D'x'Y'P Rb' e'vsK Dnvi tKvb KgPvi xṭK mṣḡbx wnmvṭe bM' A'ev Ab' tKvb cj'vi cōvb Kwi ṭZ cwi ṭe |
- (৩) উপ-প্রবিধান (১) এর অধীনে কোন সম্মানী বা অন্য কোন পুরস্কার মঞ্জুর করা হইবে না, যদি এতদুদ্দেশ্যে গঠিত কমিটি কর্তৃক উহা সুপারিশ না করা হয়।
- 35। (K) 'wqZi fvZv t tKvb KgPvi x Dch' KZ'ṭ'ṭi Avṭ' kṃṭg Kgct'ṭ 21 (GKk) w'ṭbi Rb' Zurvi wR' wqṭZi AwZwi' 3 'wqZi wnmvṭe mgvṭbi ev D'PZi tKvb c' i 'wqZi cj' b Kwi ṭj ZurvṭK gj' teZṭbi kZKiv 20 f'w nṭi 'wqZi fvZv cōvb Kiv hvṭe |  
 Zṭe kZ'vṭK th, GZ' ṭi ṭk' Rvi xKZ Abṭg'w' Z bwiZgvj vi Avl Ziv D'3 fvZv cō' q nṭe |  
 (L) c'v'v'v fvZv : পার্বত্য জেলা সমূহের ( সরকারি নীতিমালা অনুযায়ী ঘোষিত এলাকা) নিযুক্ত কর্মচারীগণ মূল বেতনের শতকরা ৩০ ভাগ হারে, সর্বোচ্চ ৩,০০০/- (wZb n'Rvi) UvKv Ges kZKiv 10 f'w nṭi mṭe'P 1,000/ ( GK n'Rvi ) UvKv S'K fvZv cō' nṭeb | Zṭe H ṭRj vi Awæw'wMY GB fvZv cō' nṭeb v |  
 (M) cĀk'ṭK fvZv t AM'x e'vsK wj wḡṭUW Gi ṭU'os Bbw÷wDUṭ' wbh' cwi Pvj K I Abj' m' m'wMY cwi Pvj bv cwi l' KZ' Abṭg'w' Z nṭi cĀk'ṭK fvZv cō' nṭeb |
- 36। Drme fvZv t (1)cwi Pvj bv cwi l' KZ' GZ' ṭi ṭk' mgṭq mgṭq Rvi xKZ w'x'vš-tgvZvṭeK e'vsṭKi KgPvi xMYṭK Drme fvZv/ tevbm cōvb Kiv hvṭe |  
 (2) Bṭ'bm'wF ṭevbm t cwi Pvj bv cwi l' cōZ c'w'Kv eṭl' e'vsṭKi g'v'v'v wṭePbv Kwi qv Bṭ'bm'wF ṭevbm cōvṭbi w'x'vš-MōY Kwi ṭZ cwi ṭeb |
- 37। KgPvi x FY I AwMōg m'æaw' t  
 (1) cwi Pvj bv cwi l' KZ' Abṭg'w' Z bwiZgvj v Abjhvx cōZ ermi evṭRU eiv' mṭc'ṭ' e'vsṭKi Kg'Z'K'KgPvi xMY, ṭ'ṭ'ṭ'gZ, w'æw'Y'Z FY I AwMōg m'æaw' ṭf'w Kwi ṭZ cwi ṭeb t  
 K) Mṃ wbg'Y FY;  
 L) gUi Kvi AwMōg;  
 M) gUi mvBṭKj FY;  
 N) evBmvBṭKj FY;  
 O) tmj vB ṭg'kb FY;  
 P) K'w'cDUvi FY;  
 Q) f'w'el' Zn'wṭj i w'eciṭZ FY;  
 R) cwi Pvj bv cwi l' i Abṭg'v' bṃṭg KZ'ṭ'ṭ' KZ' ṭ'Nw' Z Ab' th tKvb KgPvi x FY/AwMōg |  
 (2) KgPvi x FY bwiZgvj v KZ'ṭ'ṭ' m'cwi ṭki ṭc'ṭ'ṭ'Z cwi l' i Abṭg'v' bṃṭg mgṭq mgṭq cwi eZ' Kiv hvṭe |

I ô Aa'vq  
PvKixi eĒvš-

- 38| PvKixi eĒvš-t
- (1) cĀZ'K KgPvixi Rb' c<sub>z</sub>K c<sub>z</sub>Kfvte PvKixi eĒvš-msi ǂY Kiv nBte |
  - (2) tKvb KgPvix KZZcĀB KgRZĒ Dciv'wZtZ cĀZ ermġi GKevi Zunvi PvKixi ewn/ mwfĒi ġiKW'ġ'wL'tZ cwiġeb Ges GBifc t'wLevi ci wZwb Dnv'tZ wj wce× wel qw' mivK I m'cY'ewj qv Dtj tceR Zwi Lmn 'ǂǂi Kwiġeb |
  - (3) hw' tKvb KgPvix Zunvi PvKixi ewn/ mwfĒi ġiKW'cwi' kĀKvtj Dnv'tZ tKvb fij wKsev weP'wZ ev Am'p'ŕg'ta t'wL'tZ cvb, Zvrv nBtj wZwb Dnv mst'kvaġbi Rb' 15 (cġbi) w'ġbi gġa' wel qw' wj wL'Zfvte KZZcĀB KgRZĒ tMvP'ixfZ Kwiġeb Ges D<sup>3</sup> KgRZĒ Z' bġvqx msukĀ-KgPvixi PvKixi ewn'tZ wel qw' ci xǂv-wbixǂv'p'ŕvk cĀqvRbxq mst'kvab Avbqb Kwiġeb |

- 39| ewl R Kgŕŕŕp'adn m'lyayn cĀZte' b t
- (1) cwi Pvj bv cwi l' KZR Abġgw' Z wbaġi Z OġK cĀZ'K KgPvixi ewl R Kgŕŕŕp'adn m'lyayn cĀZte' b KgPvixiMY KZR m'ŕw'w' Z Kvġ'Ges Zunv't' i AvPiY m'ŕw'w'K'Z ewl R cĀZte' b Dchġ KZĒǂ cĀZ Kwiġeb Ges D<sup>3</sup> cĀZte' b ūewl R Kgŕŕŕp'adn m'lyayn cĀZte' bū bvġg Awf'w'Z nBte Ges weġkl tǂǂĀ, cĀqvRb'tevġa, Dchġ KZĒǂ tKvb w'w'ġ KgPvixi weġkl Kgŕŕŕp'adn m'lyayn cĀZte' b cĀZte' bKvix KgRZĒ w'w'Ku nBtZ Pwnt'Z cwiġeb |
  - (2) tKvb KgPvix Zunvi ewl R m'lyayn cĀZte' b t'wL'tZ cwiġeb bv, wKŠ' Dnv'tZ tKvb weifc gš'e' w'w'Kġj, Zvrv msukĀ-KgPvixġK tMvP'ixfZ Kiv nBte |
  - (3) cĀZte' bvxv tKvb KgPvix GK c'w'Kv ermġi GKB Kg'ġj GKw'w'K w'w'qš'Y'Kvix KgRZĒ Aaxġb w'w'q'w'RZ w'w'Kġj mev'w'K mgq th w'w'qš'Y'Kvix KgRZĒ Aaxġb w'w'q'w'RZ w'w'q'ġj b wZwb Zunvi ewl R Kgŕŕŕp'adn' b gġ' vqb cĀZte' b cĀZ Kwiġeb |

- 40| PvKixġZ e' j x l c' vqb t
- (1) KZĒǂǂi w'w'ġ' Rġġg t'ġk/w'w'ġ'ġk th tKvb 'nvġb e'vst'Ki mKj KgPvix PvKix KwiġZ eva' w'w'Kġeb | PvKixġZ e' j x l c' vqb gġ Z w'w'æew'Y'Z wel qm'w'w'ġ'ev' b'izite' p'ričal'it h'iw'ev'
    - (K) bZp w'w'q'w'ġM ;
    - (L) cġ' v'w'w'Z ;
    - (M) GKB Kg'ntj GK bvMvġo 3 eQi ev ZġZw'w'K mgq AwZġvš-nBtj ;
    - (N) e'vst'Ki e'emvi/MġnK tmevi 'ġ'ev Rb'ġ'ev' ;
    - (O) e'vst'Ki cġ'v'w'w'K cĀqvRġb ;
    - (P) kšLj vRw'Z kw' gġ K e'e'vi KviġY; Ges
    - (Q) KgRZĒKgPvixi gvbweK Am'yeav' jxKi Yvġ'Zunv't' i th'w'w'K Arte'ġbi cwiġcĀǂǂZ |

(২) অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড এর কর্মকর্তা/কর্মচারীদের জন্য পরিচালনা পরিষদ কর্তৃক অনুমোদিত একটি বদলী ও পদায়ন নীতিমালা থাকিবে এবং ব্যাংকের স্বার্থ ও চাহিদার আলোকে এই নীতিমালা ব্যবস্থাপনা কর্তৃপক্ষের সুপারিশের প্রেক্ষিতে পরিষদের অনুমোদনক্রমে সময়ে সময়ে পরিবর্তন করা যাইবে।

mBḡ Aa'vq

mvavi Y AvPi Y I kšLj v

41| mvavi Y AvPi Y I kšLj v t (1) cŃZ`K KgPvi x-

- (K) GB cŃeavbgvj v gwlbqv Pwj ťeb;
- (L) th e'w³ ev e'w³eťMŲ GLwZqvi, ZĚyeavb I wlbqšťY AvcvZZt wlbťqwiRZ i wngvťQb Zurvi ev Zurvť`i Ńviv mgtq mgtq cŃĚ mKj %a Avť`k I wlbť`R cvj b Kwi ťeb;
- (M) mZZv, wlvŃv I Aa'emvťqi mwnZ e'vstKi PvKi x Kwi ťeb;
- (N) MŃnťKi Av`nv ARŃ I i Ųlv Kwi ťeb;
- (O) DĚg AvPi Y, mnťhwMZvcYŃgťbvťve, mŲfweK mü`qZv I mťeŲP `Ųlv w`ťq MŃnKMťYi cŃZ`vkv cťY Kwi ťeb;
- (P) e'vstKi A\_`e'ťqi cťeŲPŠv Kwi ťeb D³ A\_`Zurvi wlbťRi nBťj wZwb Zvrv Kxfvťe e'q Kwi ťZb; Ges
- (Q) e'vstKi ťj bť`b, bw\_cĤ I `vj j w`i Ges MŃnťKi wnmvťei ťMvcbxqZv i Ųlv Kwi ťeb|

(2) ťKvb KgPvi x-

- (K) ťKvb i vR%bwZK Avť`vj ťb AskMŃY Kwi ťeb bv, Dnvi mwnvť`ť\_Ųvü v `vb ev Ab` ťKvb Dcvťq Dnvi mrvqZv Kwi ťeb bv Ges e'vstKi `ť\_Ų cwi cšx ťKvb KvhŲj vťc wlbťRťK RwoZ Kwi ťeb bv;
- (L) Zurvi Ae'einZ ŃaYťb KgŲZŲ ceŲAbgwiZ e'wZťiťK KgŲťj Abjcw`Z \_wvKťeb bv wKsev KgŲj Z`vM Kwi ťeb bv;
- (M) e'vstKi mwnZ ťj bť`b i wngvťQ wKsev ťj bť`b \_vKvi mŲťebv i wngvťQ Ggb e'w³eťMŲ wBKU nBťZ ťKvb `vb MŃY Kwi ťeb bv;
- (N) ťKvb exgv ťKv`úvbx i GťRŃU wnmvťe KvR Kwi ťeb bv;
- (O) ťKvb e'emvťqi KvťR wlbťqwiRZ nBťeb bv wKsev wlbťR ev Ab` ťKvb e'w³ i cŃZwbwa wnmvťe Abjfc ťKvb e'emv cwi Pvj bv Kwi ťeb bv;
- (P) DchŲ³ KZĚťŲi ceŲAbťgv`b e'wZťiťK ewntii ťKvb A%ZwbK ev `eZwbK PvKi x MŃY Kwi ťeb bv;
- (Q) DchŲ³ KZĚťŲi Abťgv`b e'wZťiťK Ab` ťKvb LŲKvj xb KvťhŲ `wqZj MŃY Kwi ťeb bv;
- (R) RŲv, ewR BZ`w` A%bwZK KvťR AskMŃY Kwi ťeb bv;
- (S) FYMŃxZv ev AvgvbZKvi x Kvnvťi v mvť\_ e'w³MZ Aw\_Ų ťj bť`ťb RwoZ nBťeb bv;
- (T) MŃnťKi cŃZ eŲŲfvevcbenBťeb wKšye'vstKi `ť\_Ų cŃZKťj NwbŃ nBťeb bv; Ges
- (U) e`wlvŃfvťe `wqZcvj b Kwi ťeb Ges ťKvbfvťeB AvťeM ZvwoZ nBťeb bv|

(3) ťKvb KgPvi x e'w³MZ wťe`b ťck Kwi ťZ Pwntj Zvrv Ae'einZ EaYťb KgŲZŲ gva'ťg ťck Kwi ťZ nBťe|

(4) tKvb KgPvix Zunvi PvKix m<sup>3</sup>úwKZ tKvb `vexi mg<sub>fb</sub> Dchj<sup>3</sup> KZ<sup>3</sup> ev Dnvi tKvb KgRZ<sup>3</sup> Dci ivR%bwZK ev ewnt<sup>3</sup>ii tKvb c<sup>3</sup>ve we<sup>-</sup>vi Kwi<sup>3</sup>teb bv A<sub>ev</sub> we<sup>-</sup>v<sup>3</sup>ii tPóv Kwi<sup>3</sup>teb bv |

(5) tKvb KgPvix Zunvi PvKix ms<sup>3</sup>ra<sup>3</sup> tKvb we<sup>3</sup>l<sup>3</sup>q n<sup>-</sup>¶<sup>3</sup> c Kwi<sup>3</sup>evi Rb<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>v<sup>3</sup>wi tKvb Dc<sup>3</sup>t<sup>3</sup> óv/ gš<sup>3</sup>/msm<sup>3</sup> m<sup>3</sup>m<sup>3</sup>/D<sup>3</sup>Pc<sup>3</sup> t<sup>3</sup> tKvb mi<sup>3</sup>Kvix/ temi<sup>3</sup>Kvix e<sup>3</sup>w<sup>3</sup>i ki<sup>3</sup>Yvc<sup>3</sup>ænB<sup>3</sup>tZ cwi<sup>3</sup>teb bv |

(৬) কোন কর্মচারী ব্যাংকের বিষয়াদি লইয়া সংবাদপত্র বা অন্য কোন গণমাধ্যমের সহিত সরাসরি কোন যোগাযোগ স্থাপন করিতে পারিবেন না।

(৭) কোন কর্মচারী কর্তৃপক্ষের পূর্ব অনুমোদন ব্যতিরেকে কিংবা প্রকৃত দায়িত্ব পালনের ক্ষেত্র ব্যতিরেকে বেতার কিংবা টেলিভিশন সম্প্রচারে অংশগ্রহণ করিতে অথবা কোন সংবাদপত্র বা সাময়িকীতে নিজ নামে অথবা বেনামে অথবা অন্যের নামে কোন নিবন্ধ বা পত্র লিখিতে পারিবেন না। তবে এইরূপ অনুমোদন প্রয়োজন হইবে না-

যদি এইরূপ সম্প্রচার, নিবন্ধ বা পত্র সম্পূর্ণরূপে শিল্প বা সাহিত্য বা ধর্মীয় অথবা বিজ্ঞান ভিত্তিক কিংবা ক্রীড়া সম্পর্কিত হয়।

(8) c<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>K KgPvix tK Af<sup>3</sup>vmMZfv<sup>3</sup>te ঋণগ্রহণতা cwi<sup>3</sup>nvi Kwi<sup>3</sup>tZ nB<sup>3</sup>te |

(9) Zunvi ÁvZ Av<sup>3</sup>qi g<sup>3</sup>ta<sup>3</sup> R<sup>3</sup>eb hvcb Kwi<sup>3</sup>tZ nB<sup>3</sup>te Ges KgPvix KZ<sup>3</sup> tKvb c<sup>3</sup>Kv<sup>3</sup>i i<sup>3</sup> `p<sup>3</sup>zi Avk<sup>3</sup>q M<sup>3</sup>hY Kiv hvB<sup>3</sup>te bv |

42 | `tÚi w<sup>3</sup>fi<sup>3</sup>É t KZ<sup>3</sup>É<sup>3</sup>¶<sup>3</sup>i g<sup>3</sup>tZ hw<sup>3</sup> tKvb KgPvix-

(K) Am<sup>3</sup>v<sup>3</sup>Pi<sup>3</sup>tYi<sup>3</sup> `v<sup>3</sup>q t<sup>3</sup>v<sup>3</sup>lx nb; A<sub>ev</sub>

(L) cj<sup>3</sup>vq<sup>3</sup>tbi<sup>3</sup> `v<sup>3</sup>q t<sup>3</sup>v<sup>3</sup>lx nb; A<sub>ev</sub>

(M) A<sup>3</sup>¶<sup>3</sup> nb, A<sub>ev</sub> `¶<sup>3</sup>Zv nvi vBq<sup>3</sup> t<sup>3</sup>tj b; A<sub>ev</sub>

(N) w<sup>3</sup>bgew<sup>3</sup>Y<sup>3</sup> Kvi<sup>3</sup>tY<sup>3</sup> `p<sup>3</sup>w<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>ci<sup>3</sup>vq<sup>3</sup>Y nb ev hw<sup>3</sup>ms<sup>3</sup>MZfv<sup>3</sup>te `p<sup>3</sup>w<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>ci<sup>3</sup>vq<sup>3</sup>Y ewj qv we<sup>3</sup>ew<sup>3</sup>PZ nb, h<sub>vt</sub>

(অ) তিনি বা তাঁহার কোন পোষ্য বা তাঁহার মাধ্যমে বা তাঁহার পক্ষে অন্য কোন ব্যক্তি তাঁহার প্রকাশ্য আয়ের উৎসের সহিত অসংগতিপূর্ণ হয়, এইরূপ অর্থ সম্পদ বা সম্পত্তি দখলে রাখেন এবং তাহা অর্জনের যৌক্তিকতা দেখাইতে তিনি ব্যর্থ হন;

(Av) Zunvi c<sup>3</sup>Kvk<sup>3</sup> Av<sup>3</sup>qi ms<sup>3</sup>tM msMw<sup>3</sup>Z i<sup>3</sup>¶<sup>3</sup>v bv Kwi<sup>3</sup>qv R<sup>3</sup>ebhvcb K<sup>3</sup>tj b; A<sub>ev</sub>

(B) Zunvi wei<sup>3</sup>t<sup>3</sup>x দুর্নীতিপরায়ণতার অব্যাহত কুখ্যাতি থাকে; অথবা

(O) `bw<sup>3</sup>ZK öj bRw<sup>3</sup>Z tKvb KgR<sup>3</sup>v<sup>3</sup>tÚ Riw<sup>3</sup>Z ewj qv c<sup>3</sup>g<sup>3</sup>w<sup>3</sup>YZ nb; A<sub>ev</sub>

(P) Pwi<sup>3</sup>, Av<sup>3</sup>hvr, Zn<sup>3</sup>wej Zmi<sup>3</sup> d ev c<sup>3</sup>Zvi Yv ev R<sup>3</sup>wj qwi<sup>3</sup>Zi<sup>3</sup> `v<sup>3</sup>q t<sup>3</sup>v<sup>3</sup>lx nb; A<sub>ev</sub>

(Q) e<sup>3</sup>vsK ev iv<sup>3</sup>tó<sup>3</sup> wei<sup>3</sup>t<sup>3</sup>x bv<sup>3</sup>kZ<sup>3</sup>vgj<sup>3</sup> K ev ¶<sup>3</sup>w<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>Ki<sup>3</sup> Kv<sup>3</sup>th<sup>3</sup>¶<sup>3</sup> B nb, ev Abj<sup>3</sup>fc Kv<sup>3</sup>th<sup>3</sup>¶<sup>3</sup> B i<sup>3</sup>w<sup>3</sup>qv<sup>3</sup>tQb ewj qv m<sup>3</sup>t<sup>3</sup> n Kwi<sup>3</sup>evi hw<sup>3</sup>ms<sup>3</sup>MZ Kvi<sup>3</sup>Y<sup>3</sup> v<sup>3</sup>tK, Ges tmB Kvi<sup>3</sup>tY Zunv<sup>3</sup>tK PvK<sup>3</sup>i<sup>3</sup> tZ iv<sup>3</sup>Lv e<sup>3</sup>vsK ev Rv<sup>3</sup>Zxq w<sup>3</sup>biv<sup>3</sup>cÉvi Rb<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup>w<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>Ki<sup>3</sup> ewj qv we<sup>3</sup>ew<sup>3</sup>PZ nq; A<sub>ev</sub>

(R) Aw<sup>3</sup>cZ<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup>gZvi ewnt<sup>3</sup>i Kiv<sup>3</sup>¶<sup>3</sup>g cwi<sup>3</sup>Pj<sup>3</sup> bvi<sup>3</sup> `v<sup>3</sup>q t<sup>3</sup>v<sup>3</sup>lx nb; A<sub>ev</sub>

(ঝ) দায়িত্ব পালনে অবহেলার `v<sup>3</sup>q t<sup>3</sup>v<sup>3</sup>lx nb; অথবা

(ঞ) ব্যাংকের কোন তথ্য বিকৃতি বা তথ্য ফাঁস বা তথ্য ভাঙারে অননুমোদিতভাবে প্রবেশ বা তথ্য মুছিয়া ফেলা বা উহার পরিবর্তন সাধন বা তথ্য পাচার বা হ্যাকিং ইত্যাদির দায়ে দোষী হন;

Znv nB<sup>3</sup>tj KZ<sup>3</sup>É<sup>3</sup>¶<sup>3</sup> D<sup>3</sup> KgPvixi Dci c<sup>3</sup>leavb 43 G ew<sup>3</sup>Y<sup>3</sup> GK ev GKwaK `Ú Av<sup>3</sup>ivc Kwi<sup>3</sup>tZ cwi<sup>3</sup>teb |

43 | `Ümgn t

(1) GB c`eavtbi Aaxtb wbtg<sup>3</sup> `Ümgn Avtvc`thvM` nBte, h\_vt  
(K) j Ny Ût-

- (1) wZi`vi ;
- (2) wbw`Ö tgqvt` i Rb` teZb ep`x` wMZ ivLv;
- (3) wbw`Ö tgqvt` i Rb` teZbµtgi `¶Zv mxgv AwZµg Kwi tZ bv t` l qv;
- (4) wbw`Ö tgqvt` i Rb` ct`vbwZ` wMZ ivLv;
- (5) teZb µtgi wbæavtc AebwgZKiY;
- (6) KZ`e` Aetnjvi `i`b msNmUZ e`vstKi AwL`R ¶wZi সম্পূর্ণ ev Ask wtkl  
teZb ev AvbtZwvl K ev Ab` tKvb LvZi cvl bv nBtZ Av`vqKiY|

(L) `i` Û t

- (1) wbgct` ev wbgZi teZbµtg AebwgZKiY;
- (2) eva`Zvgj K Aemi`vb;
- (3) PvKi x nBtZ Acmvi Y;
- (4) PvKi x nBtZ ei Lv`KiY|

(২) চাকুরী হইতে বরখাস্তের ক্ষেত্রে কোন কর্মচারী ভবিষ্যতে ব্যাংকে চাকুরী প্রাপ্তির অযোগ্য বলিয়া প্রতিপন্ন হইবেন।

(3) e`vstKi AwL`R ¶wZ Av`vq e`wZti tK Ab`vb` t¶t¶ GKB mgtq GKwaK kw`-c0 vb Kiv hvBte bv|

(4) e`vstKi AwL`R ¶wZi Kvi tY GKB mstM t` l qvbx l tdSR`vix Av`vj tZ gvgj v`vtqi Kiv hvBte Ges বিভাগীয় শাস্তি প্রদান করা যাইবে।

(৫) দশসমূহ নিম্নরূপ ভাবে আরোপযোগ্য হইবেঃ

(K) A`¶Zvi Rb` wZi`vi, AwL`R ¶wZ Av`vq Ges PvKi x nBtZ Acmvi Y ev ei L`stKiY e`ZxZ th tKvb`Ü;

(L) Am`vPi tYi Rb` th tKvb`Ü;

(M) cj vqtb i Rb` th tKvb`Ü;

(N) Pwi ,Avmvr, Znwej Zmi`d ev cZvi Yv, Rwj qwZ, দুর্নীতি A\_ev bukKZvgj K KvhvRj vtci Rb` wbæct` ev wbæZi teZbµtg AebwgZKiY e`ZxZ th tKvb  
`i` Û;

(6) tKvb Kgpvix AvbxZ AwfthvM nBtZ mm`stb Ae`vnmZ jvf Kwi tj mvgwqK ei Lvst  
\_vKvKvj xb mgq KZ`Kvj wnmvte MY` nBte Ges D<sup>3</sup> mgtqi Rb` পূর্ণ AwL`R mjeaw` jvf  
Kwi tjb;

(7) tKvb Kgpvixi Dci eva`Zvgul K Aemi`vb, PvKi x nBtZ Acmvi Y ev ei L`st e`ZxZ Ab`  
tKvb`Ü Avtvc Kiv nBtj D<sup>3</sup> Kgpvixi mvgwqK বরখাস্ত \_vKvKvj xb mgqtK Kxfvte MY` Kiv  
nBte Ges D<sup>3</sup> mgtqi Rb` wZub wKifc AwL`R mjeaw` jvf Kwi tjb Zvrv`Üvt`tk  
mjbw`Öfvte Dtj L`Kwi tZ nBte| hw` ZuvtK tKvb AwL`R mjeav c0 vb bv Kwi evi wmxvst MbY  
Kiv nq, Zte Zvrv Zurvi`Üvt`tk Dtj L`Kwi tZ nBte|

44| mvguqK ei Lv<sup>-</sup>KiY t (1) tKvb AwfthvMi `vtq tKvb KgPvixi Dci c<sup>o</sup>lavbj v 43 Gi Aaxtb Mj<sup>^</sup> U Avtvtci m<sup>o</sup>tebv wktj Ges c<sup>o</sup>qRbxq ev mgxPxb gtb Kwi tj , KZ<sup>e</sup>q D<sup>3</sup> KgPvixiK mvguqK fvte ei Lv<sup>-</sup>Kwi tZ cwi t<sup>e</sup>b |

Zte kZ<sup>o</sup>vtK th, KZ<sup>e</sup>q AwakZi mgxPxb gtb Kwi tj , D<sup>3</sup> KgPvixiK mvguqKfvte ei Lv<sup>-</sup>Kwi evi cwi t<sup>e</sup>Z<sup>o</sup>vj wLZ Avt<sup>^</sup> k Øviv D<sup>3</sup> Avt<sup>^</sup> tk Duj wLZ Zwi L nBtZ, Zurvi QyJi c<sup>o</sup>c<sup>o</sup>Zv mvtct<sup>o</sup>q, ZurvtK QyJtZ hvBevi Rb<sup>o</sup> wbt<sup>^</sup> R w<sup>^</sup> tZ cwi t<sup>e</sup>b |

(2) th t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup> tKvb KgPvixiK PvKix nBtZ ei Lv<sup>o</sup> ev Acmi<sup>o</sup>t<sup>o</sup>Yi Avtiwcz `U tKvb Av<sup>o</sup> vj Z ev U<sup>o</sup>Bejvt<sup>o</sup>ji w<sup>o</sup>xv<sup>o</sup> Øviv A<sup>o</sup>ev D<sup>3</sup> w<sup>o</sup>xv<sup>o</sup> d<sup>o</sup>tj ewjZ ev AKvh<sup>o</sup>Ri ewj qv tNwLZ ev c<sup>o</sup>Zcbenq Ges KZ<sup>e</sup>q D<sup>3</sup> gvj vi cwi w<sup>o</sup>z wetePbv<sup>o</sup>tg GB w<sup>o</sup>xv<sup>o</sup> M<sup>o</sup>hY Ktib th, D<sup>3</sup> KgPvixiK th AwfthvMi w<sup>o</sup>fv<sup>o</sup>tZ ei Lv<sup>o</sup> ev Acmi<sup>o</sup>t<sup>o</sup>Yi `U Avt<sup>o</sup>vc Kiv nBq<sup>o</sup>Qj tmB AwfthvMi w<sup>o</sup>fv<sup>o</sup>tZ Zurvi wei<sup>o</sup>tx AwakZi Z<sup>o</sup> s<sup>o</sup> Kiv nBte, tmB t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup> D<sup>3</sup> ei Lv<sup>o</sup>KiY ev Acmi<sup>o</sup>Y m<sup>o</sup>wk<sup>o</sup> g<sup>o</sup> Avt<sup>o</sup> tki Zwi L nBtZ D<sup>3</sup> KgPvix mvguqK ei Lv<sup>o</sup> ewj qv MY<sup>o</sup> nBteb Ges c<sup>o</sup>pi vt<sup>o</sup> k bv t<sup>o</sup> l qv ch<sup>o</sup> wZwb mvguqKfvte ei Lv<sup>o</sup> wkt<sup>e</sup>b |

(3) tKvb KgPvix mvguqKfvte ei Lvm-wkevi mg<sup>o</sup>tq c<sup>o</sup>hvR<sup>o</sup> weia l Avt<sup>o</sup> k Abjvqx tLviwK fvZv cvBteb |

(4) Ft<sup>o</sup>Yi `vtq ev t<sup>o</sup>dSR<sup>o</sup>vix Acivtai `vtq KviMvti t<sup>o</sup>mc<sup>o</sup> (KviMvti t<sup>o</sup>mc<sup>o</sup> A<sup>o</sup>t<sup>o</sup> Av<sup>o</sup> vj tZi tndv<sup>o</sup>tZ i<sup>o</sup>w<sup>o</sup>qZ e<sup>o</sup>w<sup>o</sup>MYI A<sup>o</sup>s<sup>o</sup>f<sup>o</sup> ewj qv MY<sup>o</sup> nBteb) tKvb KgPvix t<sup>o</sup>M<sup>o</sup>Zvti Zwi L nBtZ mvguqKfvte ei Lvm-ewj qv MY<sup>o</sup> nBteb Ges Zurvi wei<sup>o</sup>tx GB c<sup>o</sup>lavbgvj vi Aaxtb m<sup>o</sup>PZ Kvh<sup>o</sup>iv ( Proceedings) cwi mgv<sup>o</sup> bv nl qv ch<sup>o</sup> wZwb h<sup>o</sup>viwZ tLviwK fvZv cvBteb |

45| bvkKZvgj K, BZ<sup>o</sup>w<sup>o</sup> Kvh<sup>o</sup>Rj vtci t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup> Z<sup>o</sup> t<sup>o</sup>st<sup>o</sup> c<sup>o</sup>wZ t

(1) c<sup>o</sup>lavb 42(Q) tZ Duj wLZ Kvh<sup>o</sup>Rj vtci Rb<sup>o</sup> tKvb KgPvixi wei<sup>o</sup>tx Kvh<sup>o</sup>iv mPbv Kwi evi t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup>, KZ<sup>e</sup>q<sup>o</sup>

(K) m<sup>o</sup>wk<sup>o</sup>-KgPvixiK wj wLZ Avt<sup>o</sup> k Øviv D<sup>3</sup> Avt<sup>o</sup> tk Duj wLZ Zwi L nBtZ Zurvi c<sup>o</sup>c<sup>o</sup> QyJtZ hvBevi Rb<sup>o</sup> wbt<sup>^</sup> R w<sup>^</sup> tZ cwi t<sup>e</sup>b;

(L) D<sup>3</sup> KgPvixi wei<sup>o</sup>tx th e<sup>o</sup>v<sup>o</sup> M<sup>o</sup>h<sup>o</sup>Yi c<sup>o</sup>ve Kwi t<sup>e</sup>b, tmB e<sup>o</sup>v<sup>o</sup> Ges tmB e<sup>o</sup>v<sup>o</sup> M<sup>o</sup>h<sup>o</sup>Yi w<sup>o</sup>fv<sup>o</sup>mg<sup>o</sup> m<sup>o</sup>ut<sup>o</sup>K<sup>o</sup>ZurvtK wj wLZfvte Aew<sup>o</sup>Z Kwi t<sup>e</sup>b; Ges

(M) Dc-c<sup>o</sup>lavb (2) Gi Aaxtb AwfthvM Z<sup>o</sup> t<sup>o</sup>st<sup>o</sup> Rb<sup>o</sup> MwZ Z<sup>o</sup> s<sup>o</sup>-Kw<sup>o</sup>Uj w<sup>o</sup>KU c<sup>o</sup>veZ e<sup>o</sup>v<sup>o</sup> w<sup>o</sup>ect<sup>o</sup>q<sup>o</sup> KviY<sup>o</sup> k<sup>o</sup>Bevi Rb<sup>o</sup> ZurvtK h<sup>o</sup>ms<sup>o</sup>MZ m<sup>o</sup>thvM c<sup>o</sup>vb Kwi t<sup>e</sup>b |

Zte kZ<sup>o</sup>vtK th, th<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup> Dch<sup>o</sup> KZ<sup>e</sup>q GB g<sup>o</sup>tg<sup>o</sup>m<sup>o</sup>s<sup>o</sup> nb th, evsj vt<sup>o</sup> tki w<sup>o</sup>bivc<sup>o</sup>Evi <sup>o</sup>t<sup>o</sup>ZurvtK Abj<sup>o</sup>fc m<sup>o</sup>thvM c<sup>o</sup>vb mgxPxb btn, tm<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup> ZurvtK Abj<sup>o</sup>fc m<sup>o</sup>thvM c<sup>o</sup>vb Kiv hvBte bv |

(2) th t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup> Dc-c<sup>o</sup>lavb 1(M) Abj<sup>o</sup>vti Z<sup>o</sup> s<sup>o</sup>-Kw<sup>o</sup>U MV<sup>o</sup>bi c<sup>o</sup>q<sup>o</sup>Rb nq, tmB t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup> KZ<sup>e</sup>q Awf<sup>o</sup>h<sup>o</sup> KgPvixi c<sup>o</sup>gh<sup>o</sup> vi w<sup>o</sup>tg<sup>o</sup>eb<sup>o</sup>nb Ggb GK ev GKwaK KgPvixi mg<sup>o</sup>st<sup>o</sup>q GKw<sup>o</sup> Z<sup>o</sup> s<sup>o</sup>-Kw<sup>o</sup>U Mv<sup>o</sup> Kwi t<sup>e</sup>b |

(3) Dc-c<sup>o</sup>lavb (2) Gi Aaxtb MwZ Z<sup>o</sup> s<sup>o</sup>-Kw<sup>o</sup>U AwfthvMi Z<sup>o</sup> s<sup>o</sup>-Kwi qv KZ<sup>e</sup>t<sup>o</sup>q<sup>o</sup> w<sup>o</sup>KU Z<sup>o</sup> t<sup>o</sup>st<sup>o</sup> djvdj c<sup>o</sup>Zte<sup>o</sup> b AvKvti tck Kwi t<sup>e</sup>b Ges KZ<sup>e</sup>q D<sup>3</sup> c<sup>o</sup>Zte<sup>o</sup> tbi Dci thi<sup>o</sup>fc Dch<sup>o</sup> ewj qv gtb Kwi t<sup>e</sup>b tmBi<sup>o</sup>fc Avt<sup>o</sup> k c<sup>o</sup>vb Kwi t<sup>e</sup>b |

46| j Nj tÛi t¶¶t Z` tšt c×wZ t (1) GB cËavbgvj vi Aaxtb tKvb KgPvixi wei`tx KvhËviv mPbv Kwi evi t¶¶t KZE¶¶ hw` AwfgZ tcvlY Kti b th, Zuvvi wei`tx AwfthvM cËwvYZ nBtj ZuvvK wZi`vi Atc¶¶v KtviZi tKvb `Û cÛvb Kiv nBte, Zuvv nBtj KZE¶¶-

(K) Awfhy³ e`w³ i wei`tx AvbxZ AwfthvMmg¶ ZuvvK wj wLZfvte RvrvBteb Ges Awfhy³ e`w³ KZK AwfthvMbvgn cÛBi 7(mvZ) Kvh¶ etmi gta` Zuvvi AvPi tYi `KwdqZ t` l qvi Rb` Ges wZvb e`w³MZfvte i bvbxi B`Qv tcvlY Kwi tteb wKbv Zuvv RvrvBevi Rb` wot` R cÛvb Kwi tZ cwi tteb; Ges

(L) wba¶i Z mgtqi gta` Awfhy³ e`w³ KZK tckKZ `KwdqZ, hw` wKQz\_vtK, wetePbv Kwi tteb Ges wZvb hw` e`w³MZfvte i bvbxi Bt`Q tcvlY Kwi qv\_vtKb, Zte ZuvvK e`w³MZ i bvbxi mthvM t` l qvi ci, A\_ev wba¶i Z mgtqi gta` hw` wZvb `KwdqZ tck bv Kwi qv\_vtKb, Zte GBifc mgtqi gta` ZuvvK j Nj Û cÛvb Kwi tZ cwi tteb|

Zte kZ°\_vtK th, KZE¶¶ cËqvRb gtb Kwi tj, Awfhy³ e`w³tK e`w³MZ i bvbxi t` l qvi ci Zuvvi c`gh¶ vi wbtgabtnb(mggh¶ vi nBtj Awfhy³ i wmbqi) Ggb GKRB Z`š-KgRZP wbtqvM Kwi qv cËZte`b `wLj Kwi evi Rb` D³ KgRZ¶K wot` R w` tZ cwi tteb|

(2) Z` šKvix KgRZ¶ cËZte`b cvBevi ci KZE¶¶ Zrm`útk°w×vš-MhY Kwi tteb A\_ev, cËqvRb gtb Kwi tj, AwKZi Z` tšt Rb` Avt`k w` tZ cwi tteb|

(3) AwKZi Z` tšt Avt`k t` l qv nBtj, Dnvi cËZte`b cÛBi ci KZE¶¶ Povš-w×vš-MhY Kwi tteb|

(4) th t¶¶t cËavb 42 Gi `dv (K) tZ Duj wLZ KvhRj vtci Rb` tKvb KgPvixi wei`tx tKvb KvhËviv mPbv Kwi tZ nq Ges KZE¶¶ hw` GB AwfgZ tcvlY Kti th, AwfthvM cËwvYZ nBtj Awfhy³ tK wZi`vi `Û cÛvb Kiv hvBtZ cvti, tmBt¶¶t-

(K) KZE¶¶ Awfhy³ e`w³tK e`w³MZ i bvbxi mthvM `vb KiZt `Û Avtvc Kwi tZ cwi tteb; A\_ev

(L) Awfhy³ e`w³ e`w³MZfvte Dcw`nZ bv nBtj ev Dcw`Z nBtZ AmkKvi Kwi tj, KZE¶¶ i bvbxi e`wZti tKB Awfhy³ e`w³ i Dci 43(1)(K) tZ ewYZ th tKvb `Ûvtvc Kwi tZ cwi tteb|

(M) Zte, wj wLZfvte AwfthvM RvrvBevi Rb` Awfhy³ e`w³ `vex Kwi tj, KZE¶¶ DcBcËavb (1) ntZ (3) G ewYZ c×wZ AbmiY Kwi tteb Ges AwfthvM cËwvYZ nBtj cËavb 43(1)(K) tZ ewYZ th tKvb `Û cÛvb Kwi tZ cwi tteb|

47| Mj“ tÛi tñtñ Z` tšt c×wZ t

(1) tKvb KgPvixi wei“t× GB cñeavbgj vi Aaxtb tKvb Kvhñviv सूचना Kivi Avek“KZv t` Lv w` tj Ges AwfthvM cñwYZ nBtj tKvb Mj“ Û Avtvc Kivi cñqvRb nBtZ cvti, GBifc AwfgZ tcvlY Kwi tj, tmB tñtñ KZññ

(K) AwfthvMbvgnv cñqY Kwi teb Ges cñ ZveZ` tÛi w`l q DnvfZ Dtj Ì-Kwi teb Ges th mKj AwfthvMi w`fñtZ AwfthvMbvgnwU cñxZ nBqvQ Dnvi weeiY Ges KZññ Avt` k cñv`bi mg`q Ab` th mKj NUbv wetePbv Kwi evi B“Qv tcvlY Ktib Zvnl Awfhy³ KgPvixiK wj wLZfvte AewwZ Kwi teb Ges AwfthvMbvgnv cñBi 10(`k) Kvhñ etmi gta` Zuvvi AvPtiYi `KwdqZ` kñbvi wbt` R cñvb Kwi tZ cwit`eb;

(L) AwfthvMbvgnv cñBi ci Awfhy³ e“w³ 10(`k) Kvhñ etmi gta` AvZññ mg\_ñ Kwi qv KZññ w`KU wj wLZ` KwdqZ tck Kwi teb Ges cñ ZveZ` Û tKb Zuvvi Dci Avtvc Kiv nBte bv ZrmcñKñ³ `KwdqZbvgnv Kvi Y` kñbteb Ges wZwb e“w³ MZfvte` i`bwbi B“Qv tcvlY Ktib wKbv Zvnl Dtj Ì-Kwi teb ; Zte kZ`v`K th, wbañi Z t`gq` tkl nBevi cteB Awfhy³ e“w³ hw` mgq ewxi Rb` Avte` b Ktib, Zvnl nBtj KZññ ZuvvñK Zuvvi wj wLZ` KwdqZ tck Kwi evi Rb` AwZwi³ 10(`k) Kvhñ em chñ-mgq w` tZ` cwit`eb|

(2) th tñtñ Awfhy³ e“w³ wbañi Z ev ewaZ mg`qi gta` AvZññ mg\_ñ Kwi qv `KwdqZ tck Kwi teb, tmB tñtñ KZññ AwfthvM msµvš-Ab“vb“ w`l qw` mvññ cñvYmn Zuvvi `KwdqZ wetePbv Kwi teb Ges Abjfc wetePbvi ci KZññ hw` AwfgZ tcvlY Ktib thñ

(K) Awfhy³ e“w³ i wei“t× mwPZ KvhñvivwU j Bqv AMñi nBevi chññ Kvi Y` bvB Zvnl nBtj KZññ D³ AwfthvM cñZ`vni Kwi teb Ges Z` bñvñi D³ Kvhñviv w` ùw` nBte;

(L) Awfhy³ e“w³ i wei“t× mwPZ KvhñvivwU AMñi nBevi chññ Kvi Y` AvtQ Ges AwfthvM cñwYZ nBtj j Nj Û cñv`bi cñqvRb nBte, Zvnl nBtj Awfhy³ e“w³ tK e“w³ MZfvte` i`bvxi mthvM `vb Kwi qv j Nj Û cñvb Kwi tZ` cwit`eb A\_ev j Nj Û Avtvc i` Dñ t`k` cñeavb 46(1)(L) Gi Aaxtb GKRB Z` š-KgRZP wbtqvM Kwi qv D³ cñeavtb ewYZ Kvhññvj x Abñi Y` Kwi teb; Ges

(M) D³ Kvhñviv q hw` Awfhy³ e“w³ i Dci Mj“ Û Avtvc i` Rb` chññ Kvi Y` AvtQ ewj qv cñxqgvb nq, Zvnl nBtj AwfthvM Z` tšt` Rb` Awfhy³ e“w³ i c` ghñ vi wbtæ bñb Ggb GK KgRZññ Z` š-KgRZP wbtqvM Kwi teb A\_ev GKwaK e“w³ mgštq GKwU Z` š-KñwU Mvb Kwi teb|

(3) th tñtñ Awfhy³ e“w³ wbañi Z ev ewaZ mg`qi gta` Avññ mg\_ñ Kwi qv tKvb wj wLZ` KwdqZ tck bv Ktib tmB tñtñ KZññ Awfhy³ e“w³ i c` ghñ vi wbtæ bñb Ggb GKRB KgRZP wbtqvM Kwi teb ev tññ w`t`k` t`l GKwU Z` š-KñwU Mvb Kwi teb|

(4) Z` šKvix KgRZññ ev tññ w`t`k` t`l, KñwU Z` tšt` Avt` k` v`b`bi ZwiL nBtZ 10(`k) Kvhñ etmi gta` Z` tšt` KivR` i`i` Kwi teb Ges KZññ KZññ wbañi Z mg`qi gta` Z` š-cñZte` b tck Kwi teb|

(5) Z` šKvix KgRZññ Z` š-cñZte` b cñBi ci KZññ cñZte` bñw wetePbv Kwi teb Ges D³ AwfthvMi Dci KZññ w`vš-wj w`cex Kwi teb Ges Awfhy³ e“w³ tK cñZte` tbi Kñcmn w`všwU wj wLZfvte Rvbñteb|

- (6) KZ<sup>9</sup> h<sup>w</sup> Dc<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b (5) t<sup>9</sup> g<sup>9</sup> v<sup>9</sup> z<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> k<sup>9</sup> m<sup>9</sup> j<sup>9</sup> " Ū A<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> c<sup>9</sup> i<sup>9</sup> w<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> s<sup>9</sup> -M<sup>9</sup> h<sup>9</sup> Y K<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> b Z<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> j<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū Z<sup>9</sup> w<sup>9</sup> e<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> ` Ū A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> i<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū Z<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> b A<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> K<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> r<sup>9</sup> m<sup>9</sup> a<sup>9</sup> c<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> 7 (m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> Z<sup>9</sup>) K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> h<sup>9</sup> e<sup>9</sup> t<sup>9</sup> m<sup>9</sup> i<sup>9</sup> g<sup>9</sup> t<sup>9</sup> a<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> u<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Y ` k<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> t<sup>9</sup> ` R<sup>9</sup> w<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b |
- (7) Dc<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b (6) A<sup>9</sup> b<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Y ` k<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> j<sup>9</sup> D<sup>3</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Y G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> g<sup>9</sup> w<sup>9</sup> M<sup>9</sup> i<sup>9</sup> k<sup>9</sup> c<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> w<sup>9</sup> n<sup>9</sup> w<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> w<sup>9</sup> e<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> P<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> s<sup>9</sup> -K<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> e<sup>9</sup> q<sup>9</sup> D<sup>3</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> h<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> D<sup>9</sup> c<sup>9</sup> i<sup>9</sup> P<sup>9</sup> o<sup>9</sup> v<sup>9</sup> s<sup>9</sup> -w<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> s<sup>9</sup> -M<sup>9</sup> h<sup>9</sup> Y K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> D<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> A<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> n<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b |
- (8) G<sup>9</sup> B<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b g<sup>9</sup> j<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> A<sup>9</sup> a<sup>9</sup> x<sup>9</sup> b Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> -K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> h<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> c<sup>9</sup> h<sup>9</sup> v<sup>9</sup> s<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū y<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup>, G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> t<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> -K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> -K<sup>9</sup> u<sup>9</sup> g<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> q<sup>9</sup>, t<sup>9</sup> m<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> D<sup>3</sup> K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> K<sup>9</sup> u<sup>9</sup> g<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> ` t<sup>9</sup> s<sup>9</sup> i<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū Z<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> t<sup>9</sup> b Z<sup>9</sup> ` t<sup>9</sup> s<sup>9</sup> i<sup>9</sup> d<sup>9</sup> j<sup>9</sup> v<sup>9</sup> d<sup>9</sup> t<sup>9</sup> j<sup>9</sup> i<sup>9</sup> m<sup>9</sup> g<sup>9</sup> \_ f<sup>9</sup> b h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> s<sup>9</sup> m<sup>9</sup> s<sup>9</sup> M<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Y w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> |
- (9) G<sup>9</sup> B<sup>9</sup> i<sup>9</sup> f<sup>9</sup> c<sup>9</sup> m<sup>9</sup> K<sup>9</sup> j<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> -K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> h<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> b<sup>9</sup> x<sup>9</sup> q<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> q<sup>9</sup> M<sup>9</sup> Y<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> |

48 | Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> -K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> K<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> R<sup>9</sup> A<sup>9</sup> b<sup>9</sup> m<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Y<sup>9</sup> x<sup>9</sup> q<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> h<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> j<sup>9</sup> x<sup>9</sup> t<sup>9</sup> - (1) Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> -K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> g<sup>9</sup> v<sup>9</sup> g<sup>9</sup> j<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> i<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> x<sup>9</sup> i<sup>9</sup> i<sup>9</sup> i<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> l<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> l<sup>9</sup> q<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> h<sup>9</sup> s<sup>9</sup> -c<sup>9</sup> Ū Z<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> i<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> A<sup>9</sup> b<sup>9</sup> p<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Y w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> q<sup>9</sup> D<sup>3</sup> i<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> x<sup>9</sup> g<sup>9</sup> j<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> |

(2) Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> K<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> R<sup>9</sup> c<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> P<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> ` t<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup>

(K) A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> m<sup>9</sup> K<sup>9</sup> j<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> v<sup>9</sup> M<sup>9</sup> A<sup>9</sup> m<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> K<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> b<sup>9</sup> t<sup>9</sup> m<sup>9</sup> B<sup>9</sup> m<sup>9</sup> K<sup>9</sup> j<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> v<sup>9</sup> M<sup>9</sup> m<sup>9</sup> a<sup>9</sup> c<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> 7 t<sup>9</sup> g<sup>9</sup> s<sup>9</sup> i<sup>9</sup> l<sup>9</sup> k<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> M<sup>9</sup> h<sup>9</sup> Y I e<sup>3</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> v<sup>9</sup> M<sup>9</sup> m<sup>9</sup> a<sup>9</sup> c<sup>9</sup> w<sup>9</sup> k<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū m<sup>9</sup> s<sup>9</sup> w<sup>9</sup> M<sup>9</sup> K<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> " Z<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Y<sup>9</sup> w<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> K<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū y<sup>9</sup> Y<sup>9</sup> w<sup>9</sup> D<sup>9</sup> c<sup>9</sup> -n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> t<sup>9</sup> b<sup>9</sup> i<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> s<sup>9</sup> m<sup>9</sup> s<sup>9</sup> M<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> m<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> v<sup>9</sup> M<sup>9</sup> D<sup>9</sup> f<sup>9</sup> q<sup>9</sup> c<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> ;

(L) A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū Z<sup>9</sup> c<sup>9</sup> t<sup>9</sup> q<sup>9</sup> i<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> M<sup>9</sup> Y<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> t<sup>9</sup> R<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup>, w<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> M<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> f<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> u<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> c<sup>9</sup> q<sup>9</sup> m<sup>9</sup> g<sup>9</sup> \_ t<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> x<sup>9</sup> w<sup>9</sup> n<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> D<sup>9</sup> c<sup>9</sup> -n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> a<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> ;

(M) A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> M<sup>9</sup> i<sup>9</sup> m<sup>9</sup> g<sup>9</sup> \_ f<sup>9</sup> b<sup>9</sup> g<sup>9</sup> v<sup>9</sup> g<sup>9</sup> j<sup>9</sup> v<sup>9</sup> D<sup>9</sup> c<sup>9</sup> -n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> u<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> M<sup>9</sup> Y<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> t<sup>9</sup> R<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> a<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> ;

(N) A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū m<sup>9</sup> s<sup>9</sup> w<sup>9</sup> M<sup>9</sup> K<sup>9</sup> b<sup>9</sup> w<sup>9</sup> \_ c<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> R<sup>9</sup> b<sup>9</sup> A<sup>9</sup> b<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> v<sup>9</sup> a<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup>, Z<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> u<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> b<sup>9</sup> w<sup>9</sup> \_ i<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> (t<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> U) A<sup>9</sup> s<sup>9</sup> k<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> f<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> ` w<sup>9</sup> l<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> t<sup>9</sup> ` l<sup>9</sup> q<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> |

(3) Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> Y w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> w<sup>9</sup> t<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> x<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> w<sup>9</sup> t<sup>9</sup> ` w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> K<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū y<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> j<sup>9</sup> e<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> M<sup>9</sup> h<sup>9</sup> Y K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> A<sup>9</sup> m<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> c<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> |

(4) Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> U A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> M<sup>9</sup> i<sup>9</sup> m<sup>9</sup> g<sup>9</sup> \_ f<sup>9</sup> b<sup>9</sup> w<sup>9</sup> e<sup>9</sup> l<sup>9</sup> q<sup>9</sup> w<sup>9</sup> D<sup>9</sup> c<sup>9</sup> -n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> t<sup>9</sup> b<sup>9</sup> i<sup>9</sup> R<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> e<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> g<sup>9</sup> t<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> x<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> c<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> |

(5) Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> h<sup>9</sup> w<sup>9</sup> G<sup>9</sup> B<sup>9</sup> g<sup>9</sup> t<sup>9</sup> g<sup>9</sup> m<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> s<sup>9</sup> n<sup>9</sup> b<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup>, A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> ` t<sup>9</sup> s<sup>9</sup> i<sup>9</sup> A<sup>9</sup> M<sup>9</sup> M<sup>9</sup> w<sup>9</sup> z<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> a<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> Ū v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> b<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> P<sup>9</sup> o<sup>9</sup> v<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> q<sup>9</sup> t<sup>9</sup> Q<sup>9</sup> b<sup>9</sup>, Z<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> j<sup>9</sup> A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> k<sup>9</sup> m<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> q<sup>9</sup> v<sup>9</sup> w<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> D<sup>3</sup> i<sup>9</sup> f<sup>9</sup> c<sup>9</sup> m<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> e<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> c<sup>9</sup> i<sup>9</sup> l<sup>9</sup> h<sup>9</sup> w<sup>9</sup> t<sup>9</sup> ` w<sup>9</sup> l<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> c<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup>, A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> D<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> A<sup>9</sup> g<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> q<sup>9</sup> v<sup>9</sup> c<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> f<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> R<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> Q<sup>9</sup> b<sup>9</sup>, Z<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> v<sup>9</sup> n<sup>9</sup> B<sup>9</sup> t<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> w<sup>9</sup> b<sup>9</sup> D<sup>3</sup> w<sup>9</sup> e<sup>9</sup> l<sup>9</sup> t<sup>9</sup> q<sup>9</sup> G<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> w<sup>9</sup> m<sup>9</sup> v<sup>9</sup> s<sup>9</sup> -w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> w<sup>9</sup> c<sup>9</sup> e<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> G<sup>9</sup> e<sup>9</sup> s<sup>9</sup> b<sup>9</sup> v<sup>9</sup> q<sup>9</sup> w<sup>9</sup> e<sup>9</sup> P<sup>9</sup> v<sup>9</sup> t<sup>9</sup> i<sup>9</sup> i<sup>9</sup> -t<sup>9</sup> t<sup>9</sup> \_ w<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> w<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup> c<sup>9</sup> x<sup>9</sup> v<sup>9</sup> z<sup>9</sup> m<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> f<sup>9</sup> e<sup>9</sup> g<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> j<sup>9</sup> q<sup>9</sup> g<sup>9</sup> t<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> t<sup>9</sup> m<sup>9</sup> B<sup>9</sup> c<sup>9</sup> x<sup>9</sup> v<sup>9</sup> z<sup>9</sup> t<sup>9</sup> z<sup>9</sup> D<sup>3</sup> Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> -m<sup>9</sup> g<sup>9</sup> v<sup>9</sup> b<sup>9</sup> K<sup>9</sup> w<sup>9</sup> i<sup>9</sup> t<sup>9</sup> e<sup>9</sup> b<sup>9</sup> |

(6) Z<sup>9</sup> ` s<sup>9</sup> K<sup>9</sup> v<sup>9</sup> i<sup>9</sup> x<sup>9</sup> K<sup>9</sup> g<sup>9</sup> R<sup>9</sup> Z<sup>9</sup> P<sup>9</sup> h<sup>9</sup> w<sup>9</sup> G<sup>9</sup> B<sup>9</sup> g<sup>9</sup> t<sup>9</sup> g<sup>9</sup> m<sup>9</sup> s<sup>9</sup> t<sup>9</sup> s<sup>9</sup> n<sup>9</sup> b<sup>9</sup> t<sup>9</sup> h<sup>9</sup>, A<sup>9</sup> w<sup>9</sup> f<sup>9</sup> h<sup>9</sup> y<sup>9</sup> e<sup>9</sup> w<sup>9</sup> s<sup>9</sup> i<sup>9</sup>

- (7) Z`šKvix KgRZPZ`š-mgwmBi ci 10(`k) KgP etmi gta` Zurvi Z`ššt dj vj cŰZte`b AvKvŰi KZŰŰi wBKU tck Kwi teb |
- (8) Awfhy<sup>3</sup> e<sup>3</sup> i wei<sup>3</sup> t<sup>x</sup> AvbxZ AwfthvM cŰZwŰZ nBqvŰQ wKsev nq bvB, Zvrv Z`šKvix KgRZPcŰZwU AwfthvŰMi weciŰZ DŰj L Kwi qv cŰZte`b tck Kwi teb, Zte kw<sup>-</sup>ev Ab<sup>3</sup> wKQym<sup>c</sup>tKŰKvb m<sup>c</sup>wi k Kwi teb bv |
- (9) KZŰŰ GB Aa<sup>3</sup>vŰqi AaxŰb GKRb Z`šKvix KgRZPwŰtqM Kwi evi cwietZ<sup>3</sup>GKwU Z`š-KwguU wŰtqM Kwi t<sup>j</sup>, Z`šKvix KgRZP ŰŰŰŰ GB cŰeavb hZUKz cŰhvR<sup>3</sup>, Z`š-KwguU ŰŰŰŰ I ZZUKz cŰhvR<sup>3</sup> ewj qv MY<sup>3</sup> nBte |
- (10) Dc-cŰeavb (9) G Dvj wLZ Z`š-KwguU ŰKvb %eVŰK ŰKvb GKRb m<sup>3</sup>t<sup>m</sup>i Ab<sup>c</sup>w<sup>-</sup>n<sup>w</sup>Zi KviŰY D<sup>3</sup> KwguU ŰKvb KvhŰg ev w<sup>m</sup>x<sup>v</sup>š-ewZj cŰZcbw<sup>n</sup>Bte bv wKsev Zrm<sup>c</sup>tKŰKvb cŰk<sup>3</sup>D<sup>-</sup>vcb Kiv hvBte bv |
- (11) KZŰŰ ŰŰq wetePbvq mgxPxb gŰb Kwi t<sup>j</sup> AwfthvŰMi cŰtZ`Űত্তর আদেশ দিতে পারিবেন।

৪৯। পুনর্বহাল : যদি প্রবিধান ৪৪(১) মোতাবেক সাময়িকভাবে বরখাস্ত বা ক্ষেত্রবিশেষে ছুটিতে প্রেরিত কোন কর্মচারীকে বরখাস্ত বা চাকুরী হইতে অপসারণ বা বাধ্যতামূলক অবসরদান করা না হইয়া থাকে, তাহা হইলে তাঁহাকে চাকুরীতে পুনর্বহাল করা যাইবে।

50। tđSR`vix gvgj vq RwoZ KgPvix t (1) FŰYi `vŰq ev tđSR`vix AcivŰai `vŰq ŰKvb KgPvix KviMvŰi t<sup>m</sup>vc<sup>-</sup>n<sup>l</sup> qvi KviŰY KZŰ<sup>3</sup> nBtZ Ab<sup>c</sup>w<sup>-</sup>nZ wKt<sup>j</sup>, Zurvi wei<sup>3</sup> t<sup>x</sup> AvbxZ D<sup>3</sup> gvgj vi cwim<sup>3</sup>gw<sup>3</sup> bv n<sup>l</sup> qv ch<sup>3</sup>-এইরূপ Ab<sup>c</sup>w<sup>-</sup>n<sup>w</sup>Z Kvt<sup>j</sup> i Rb<sup>3</sup> ŰLviVx fivZv e<sup>3</sup>Zx wZwb ŰKvb t<sup>e</sup>Zb, Q<sup>3</sup>U<sup>3</sup>Kvj xb t<sup>e</sup>Zb ev ŰKvb fivZv cvBteb bv Ges Zurvi cŰc<sup>3</sup> t<sup>e</sup>Zb I Ab<sup>3</sup>v<sup>3</sup> fivZw<sup>3</sup> gvgj v নিষ্পত্তির ci mgbq Kiv hvBte |

(2) D<sup>3</sup>ifc AcivŰai `vŰq ŰKvb KgPvix Aciva nBtZ Ljvm cvBtj Zurvi cŰc<sup>3</sup> t<sup>e</sup>ZbŰfivZw<sup>3</sup> i UvKv m<sup>c</sup>YŰŰc cŰvb Kiv hvBte Ges Zurvi Ab<sup>c</sup>w<sup>-</sup>wZKvj wZwb KZŰ<sup>3</sup>iZ wQŰj b ewj qv MY<sup>3</sup> nBte |

৫১। আদেশের বিরুদ্ধে আপীল : (১) কোন কর্মচারী উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক সাধারণ বা বিশেষ আদেশ বলে নির্ধারিত কর্তৃপক্ষের নিকট অথবা যে ক্ষেত্রে অনুরূপ কোন কর্তৃপক্ষ নির্ধারিত নাই, সেক্ষেত্রে যে আদেশদানকারী কর্তৃপক্ষের আদেশের বিরুদ্ধে আপীলের প্রসঙ্গব করা হইবে, তিনি যে কর্তৃপক্ষের অব্যবহিত অধঃস্তন তাঁহার নিকট, অথবা যে ক্ষেত্রে নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষের অধঃস্তন কোন কর্তৃপক্ষ আদেশদান করিয়াছেন, সে ক্ষেত্রে নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষের নিকট আপীল করিতে পারিবেন।

- (2) Avcxj KZŰŰ wŰtæv<sup>3</sup> w<sup>l</sup> qmgn wetePbv Kwi teb, h<sup>-</sup>vt
- (K) GB cŰeavbgvj vi wbaŰi Z c<sup>x</sup>wZ cvj b Kiv nBqvŰQ wKbv, bv nBqv wKt<sup>j</sup> Dnvi KviŰY b<sup>v</sup>q w<sup>e</sup>PvŰi i nwb nBqvŰQ wKbv ;
- (L) AwfthvMmgŰni Dci cŰ Ē w<sup>m</sup>x<sup>v</sup>š-mwK I b<sup>v</sup>qmsMZ wKbv ;
- (M) AvŰi w<sup>c</sup>Z `Ű gvŰwZwi<sup>3</sup>, chŰŰ ev AchŰŰ wKbv |
- (3) Avcxj KZŰŰ ŰhiŰc Dch<sup>3</sup> ewj qv wetePbv Kwi teb t<sup>m</sup>BiŰc AvŰ<sup>3</sup> k cŰvb Kwi teb |



## Aóg Aa`vq

fvel` Znvej , AvbftZvml K, Aemi fvZv BZ`w` m`cwiKZ Awl`R mjeav

54| mvaviY fvel` Znvej t AMYx e`vsK KgPvix c`eavbgvj v, 1995 Gi Avl Zvaxb mvaviY fvel` Znvej Pu`v c`v`bi e`vcvfi, tKvb KgPvix c`hvR` c`Pvj Z miKvix weia ev c`eavb Øviv cwi Pwj Z nBteb |

55| c`vqK fvel` Znvej t (1) AMYx e`vsK wj wgtUW KgPvix Pvkix c`eavbgvj v, 2008 Gi Avl Zvaxb e`vsftKi KgPvixMY c`vqK fvel` Znvej Zuvf` i teZtbi kZKiv 10 fM nvfi Rgv Kwi teb Ges KgPvix KZK RgvKZ At`P mgcwi gvY A`e`vsK Zuvf` i GB Znvej Rgv Kwi te|

(২) অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড কর্মচারী ভবিষ্য তহবিল নীতিমালা পরিচালনা পরিষদ কর্তৃক অনুমোদিত হইবে। প্রণীতব্য নীতিমালায় নিম্নোক্ত বিষয়সমূহসহ আনুষঙ্গিক অন্যান্য বিষয় অন্তর্ভুক্ত করা যাইবে :

(K) Uf÷ MVbt Znvej 7 Rb Uf÷i gva`tg cwi Pwj Z nBte| cwi Pj bv cwi l` i GKRb m`m, g`v`bRwRs WvBti±i GÜ wmbI ,tWcyU g`v`bRwRs WvBti±i-1, tRbvftij g`v`bRvi (GBP,Avi), tKv`ssp`n`i sekreটারী, ডেপুটি tRbvftij g`v`bRvi ( এইচআরডি এন্ড অপারেশন ডিভিশন) এবং ডেপুটি tRbvftij g`v`bRvi ( সেন্ট্রাল একাউন্টস ডিভিশন ) mgstq Uf÷ MvZ nBte|

(L) fvel` Znvej Rgvi cwi gvYt m`m`MY gvwmK gj teZtbi kZKiv 10 fM nvfi Rgv Kwi teb Ges RgvKZ At`P mgcwi gvY e`vsK Rgv Kwi te|

(M) fvel` Znvej i A`e`v`b`ft`q`M`U`f`÷ Znvej i A`e`v`b`ft`q`M`/cwi t`kva BZ`w` mKj w`l`q` w`x`v`S`-w`teb|

(N) PovS cwi t`svat t`Kej gvI 5 eQi Pvkix t`ktl e`vsftKi Pvkix nBtZ th tKvb Kvi tY wew`Qb`enBtj KgPvixi Pu`v l e`vsK Ab`yb Dfqb g`p`v`d`m`n` cwi t`kva`th`v`M` nBte|

(O) AwM`g` c`v`bt mgM`Pvkix Rxe`b AbwaK `B`evi w`b`q`g`Z`w`S`K`f`v`te AwM`g` t` l`qv` hvBte| Zte, c`l`g` evfi i AwM`g` cwi t`k`v`tai c`te`w`Z`x`q` evi AwM`g` t` l`qv` hvBte bv|

(P) fvel` Znvej i A`D`ft`E`vj`bt 55 eQi eqm c`w`Z`P`Z` t`gvU Znvej i kZKiv 80 fM ch` D`ft`E`vj`b` At`di`r`th`v`M` AwM`g` ewj`qv` MY` nBte|

56| AvbftZvml K (Gratuity) t (1) cwi Pj bv cwi l` KZK Abftgw` Z AvbftZvml K bxiZgvj v Abjvqx GB c`eavbgvj vi Aaxtb c`vqK ভবিষ্য তহবিল ও আনুতোষিক স্কীমফি (CPF and Gratuity Scheme) w`b`æ`v`³ th tKvb KgPvix AvbftZvml K cvBteb, h\_vt

(K) w`h`w`b` e`vsftK Kgct`¶ w`Z`b`ermi Ae`v`n`Z`f`v`te Pvkix Kwi qvftQb Ges kvwm`¶`c` Pvkix nBtZ ei Lvm`-c`PjZ ev Acmw`i`Z`nb`bvB;

(L) e`vsftK w`Z`b`ermi Pvkix Kwi evi ci w`h`w`b` cwi l` i Abgw`Z` e`w`Z`ti`t`K` Pvkix nBtZ c`Z`v`M` ev Pvkix Z`v`M` Kti`b`bvB;

(M) w`Z`b`ermi c`Y`n`l`qvi c`te`w`b`æ`i`f`c` Kvi tY th KgPvixi Pvkixi Aemvb nBqvtQ, h\_vt

(A) w`Z`w`b` th ct` w`b`h`³ i w`n`qv`ft`Q`b` t`m`B` c` w`ej`³ nBqvtQ A`\_ev`c`msL`v` niftmi Kvi tY w`Z`w`b` Pvkix nBtZ QuUvB nBqvtQb;

(Av) m`c`Y`e`v` Avs`w`k`K` Amvg`ft`\_¶ Kvi tY Pvkix PjZ nBqvtQb;A`\_ev`

(B) Pvkix t`Z`\_v`Kv`K`v`j` w`Z`w`b` g`Z`jei`Y` Kwi qvftQb |

(2) †Kvb KgPvix†K Zurvi cÖZ`K cY©ermi ev AvsukK erm†i i †¶†† GKkZ wekuU Kvhp em ev অনুষ্†Kvb mg†qi PvKixi Rb` `ß gv†mi gj †eZ†bi nv†i Avb†Zvwl K cÖvb Kiv hvB†e |

(3) Aemi Kvj xb mg†q me†kl MnxZ gj †eZb Avb†Zvwl K MYbvi w†w†E nB†e |

(4) †Kvb KgPvixi gZji Kv††Y Avb†Zvwl K cÖc` nB†j Zurvi g†bvxZ e`w³ ev e`w³MY hvnv†Z Dnv cvBevi Awakvix nb, Z³⁄⁴b` cÖZ`K KgPvix cwi l` KZ℞ wba††i Z di†g GK ev GKwak e`w³†K g†bvbqb `vb Kw††Z cwi †eb |

(5) †Kvb KgPvix Dc† c†eavb (4) Ab†vqx GKwak e`w³†K g†bvbqb `vb Kw††j Zurvi g†bvbqb c†† Zurvw` M†K cÖ` q Ask GB†fc D†j †Kw††eb †hb Avb†Zvwl †Ki m†cY©UvKv Dnv†Z অন্তভ† nq Ges hw` GB†fc D†j †Kiv bv nq Z†e UvKvi cwi gvY g†bvxZ e`w³MY†K mgvb†v†e f†M Kw†† qv †` l qv nB†e |

(6) †Kvb KgPvix †h †Kvb mg†q wj wLZ †bwlJk Øviv D³ g†bvbqbc†† ew†Zj Kw††Z cwi †eb Ges GB†fc ew†Zj Kw††j, wZwb D³ †bwl†ki mwnZ Dc†c†eavb (4) l (5) Gi weavb Ab†v†i GKwU bZb g†bvbqbc†† Rgv w` †eb |

(7) †Kvb KgPvix g†bvbqbc†† Rgv bv w` qv gZ†ei Y Kw††j, Zurvi Avb†Zvwl K eve` cÖc` A\_© D†Ei wakvi cÖ†Yc††i w†w†E†Z †ea l qw†† k ev l qw†† kMY†K cÖvb Kiv hvB†e |

57 | Aemi fvZv l Aemi RwbZ m†eav` t (1) AMÖx e`vsK KgPvix PvKix c†eavbgvj v, 1995 Gi Aax†b mvavi Y f†el` Znwe†, Aemi fvZv Ges gZi l Aemi RwbZ m†eav `†g†³ Kg℞Z†/ KgPvixM†Yi †¶†† D³ m†eav Ae`vnZ `w†K†e Ges GB†fc `†g m†p†všZ hveZ†q we††q miKvix KgPvixM†Yi †¶†† cÖhvR` we†e†eavb, miKvi KZ℞ mg†q mg†q RvixKZ Av†` k ev w††` R cÖhvR` nB†e | Z†e kZ`\_††K †h, GB `††gi Avl Zv†³ D³ Kg℞Z†/KgPvixMY, GB c†eavbgvj vi Avl Zvq `††w†K Aemi M††Yi eqm hvnvB nDK bv †Kb, miKvix weavb ††vZ††K Aemi M††Yi eq†m miKvix †eZb Kw†††gv Ab†vqx Zurvi †¶†† †h মূল বেতন প্রযোজ্য হইবে উহার ভিত্তিতেই তিনি অবসরভাতা, আনুতোষিক ও অবসরজনিত সুবিধাদি প্রাপ্য হইবেন ।

(2) AMÖx e`vsK wj w††UW KgPvix PvKix c†eavbgvj v†2008 Gi Aax†b cÖvqK f†el` r Znwe† l Avb†Zvwl K `††gi Avl Zv†³ KgPvixMY†

(K) Aemi M††Yi c†e©Q†U bM`vqb, Aemi M††Y Kv††j Avb†Zvwl K, cÖvqK f†el` Znwe†† i A\_©cÖc` nB†eb | Aemi M††Yi w` b Zurvi Q†U†i w†mv†e RgvKZ Ae`wqZ mKj Q†U Z†vgw` nBqv hvB†e |

(L) Aemi M††Y c×wZ l cÖc` cvl bv cwi ††v††i w†w†E e`vsK KZ℞ Dch† b†wZ†g†† v l c×wZ cÖ†xZ nB†e |

(3) c†eavb 16(2) Ab†v†i m†w†k†-KgPvix cwi l` KZ℞ GZ`†††k` wba††i Z Zwi†Li g†a` D³ `††gi Avl Zvaxb nBevi B`Qv Ávcb Kw†† qv Dch†³ KZ℞†††K Ae†wZ Kw††eb |

(4) D³ `††gi Avl Zvaxb nBevi Rb` Dc† c†eavb (3) Gi Aax†b B`Qv c†K††ki †¶†† †

(K) mvavi Y f†el` Znwe†† KgPvix cÖE A\_©† D†vi AwRZ m† wj ††q†mn cÖvqK f†el` Znwe†† `††v††† Kiv nB†e | Z†e GB `††v†††† Z A†\_†† we††††Z e`vsK †Kvb Kw††U††eDKvb cÖvb Kw†† †e bv, wKŠ` c††w†† Z w††††† m† cÖvb Kw†† †e |

(L) e`vsK KZK Pension and Death cum Retirement Benefit Scheme-G c0 E Pu`v  
e`vsK tdi Z cBte Ges e`vsK D<sup>3</sup> Pu`v Dnvi wm×vS-tgvZvteK M0PzBwU -`tq ev Ab` tKvb  
-`tq e`envi Kwi tZ cwi te;

(গ) নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্ত সাপেক্ষে তাঁহার পূর্বতন চাকুরীকাল গ্রাচ্যুয়িটি ও অবসরজনিত সুবিধাদি প্রাপ্তির উদ্দেশ্যে গণনাযোগ্য চাকুরীকাল হিসাবে গণনা করা হইবে।

(৫) যে সকল কর্মকর্তা/কর্মচারীদের বিরুদ্ধে চার্জশীট দেওয়া হইয়াছে বা শৃংখলাভঙ্গের অভিযোগ প্রক্ৰিয়াধীন বা মামলা বিচারাধীন বা ঋণ ও অগ্রিমের বিষয়ে অডিট আপত্তি রহিয়াছে তাহা নিষ্পত্তি না হওয়া পর্যন্ত তাঁহাদেরকে অবসর সুবিধাদি (ভবিষ্য তহবিল স্থিতি ব্যতিরেকে) প্রদান স্থগিত রাখা যাইবে।

(৬) স্বাভাবিক অবসর গ্রহণ বা অন্য কোন ভাবে চাকুরী অবসানের ক্ষেত্রে কোন কর্মচারীর আর্থিক সুবিধাদি পরিশোধকালে অবসর-পূর্ব সর্বশেষ ৫ বৎসরের চাকুরীকালীন শাখা/অফিস/বিভাগ সমূহের নিকট হইতে ছাড়পত্র গ্রহণ করিতে হইবে।

৫৮। গোষ্ঠী বীমা স্কীম : চাকুরীরত অবস্থায় কর্মকর্তা-কর্মচারীগণ মৃত্যুবরণ করিলে তাঁহাদের পারিবারিক আর্থিক ঝুঁকি নিরসনকল্পে এই স্কীম চালু করা হইবে। এই স্কীমের নীতিমালা ও পদ্ধতি অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেডের পরিচালনা পরিষদ কর্তৃক অনুমোদিত হইবে।

beg Aa`vq

Aemi MhY, PvKixi Aemvb BZ`w`

59| Aemi MhY t

অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড এর কর্মচারীদের চাকুরী হইতে অবসর গ্রহণের ক্ষেত্রে Public Servant (Retirement) Act,1974( XII of 1974) ও পরবর্তী সংশোধনীসমূহ অনুসৃত হইবে । তবে, পরবর্তী সময়ে বাস্তবতার নিরিখে পরিচালনা পরিষদ অবসর গ্রহণ সংক্রান্ত নিজস্ব বিধি-বিধান প্রণয়ন করিতে পারিবেন ।

60| t`^Qv Aemi MhY `ag (Voluntary Retirement Scheme - VRS)t AMYx e`vsK wj wgtUW Gi Rbej mlgKiY I c0ZthwMZvgj K e`vsKs KgRvU cwi Pvj bvi Rb` bZb tgavi mwbek NUvtbvi j t`^Qv Aemi MhY KgmPx (Voluntary Retirement Scheme - VRS) Pvj y Kiv hvBte| D<sup>3</sup> `atgi ifcti Lv wbgofc nBte, h\_vt

(K) cwi Pvj bv cwi l` KZR Abtgvw` Z nvti KgRZK KgPvixt` i A\_`c0vb Kiv nBte|

(L) tKvb KgRZK/KgPvixi wei`tx wefvMxq kw`gj K e`e`v c0uqvaxb i wnvqfQ wKsev Zurvi KgRvtUi Rb` tKvbifc AwWU AvcmE` D1 wicZ nBtj wZwb VRS `atg Ackb t` l qvi thvM` nBteb bv|

(M) msuké-evQvB Kwguji mpcwi kKZ Ackb (B`Qvc1) MhY ev eRfbi Povš-¶gZv g`vtbwRs wWti±i/wmBl 0i GLwZqvi f<sup>3</sup> \_wKte| Zte, KZK¶ KZR c0E` gAjx KgRZK/KgPvixMtiYi cZ`vL`vb Kwi evi tKvb mthvM`\_wKte bv|

(N) evQvB Kwguji msuké- Ackb (B`Qvc1) MhY bv Kwi evi cti l hw` msuké- KgRZK/KgPvix e`vsK PvKix Kwi tZ bv Pvtb Zte wZwb KgPvix c0eavb gvj vq ewYZ aviv 59(3)(K) ev 62 Gi Avtj vtK t`^Qv Aemi ev B`elv BZ`w` i Avte`b Kwi tZ cwi tēb|

61| PvKixi Aemvb t (1) wbtqvMKvix KZK¶ tKvb KviY c0k0 e`wZti tKB GK gvftmi wj wLZ ce<sup>0</sup> tbnUk c0vb Kwi qv A\_ev D<sup>3</sup> tbnUtiki cwi etZ<sup>0</sup>GK gvftmi gj teZb c0vb Kwi qv tKvb wK¶vbwetmi PvKixi Aemvb NUvBtZ cwi tēb Ges GBifc PvKix Aemvtbi Kvi tY D<sup>3</sup> wK¶vbwem tKvb cKvi ¶wZciY cvBteb bv|

(২) এই প্রবিধানমালায় ভিন্নরূপ যাহা কিছুই থাকুক না কেন, কর্তৃপক্ষ কোন কারণ প্রদর্শন ব্যতিরেকে ৩ (তিন) মাসের আগাম নোটিশ দিয়া অথবা তৎপরিবর্তে ৩ (তিন) মাসের মূল বেতনের সমপরিমাণ অর্থ পরিশোধ করিয়া যে কোন স্থায়ী কর্মচারীর চাকুরীর অবসান ঘটাইতে পারিবেন ।

(৩) কোন স্থায়ী কর্মচারী চাকুরী অবসানের আবেদন করিলে সেক্ষেত্রে ব্যাংক কর্তৃক বহনকৃত বৈদেশিক প্রশিক্ষণজনিত ব্যয় ( প্রচলিত বন্ডের শর্ত মোতাবেক) পরিশোধ করিতে হইবে ।

62| B`elv`vb, BZ`w` t (1) †Kvb `vqx KgPvix wb†qvmKvix KZ†¶i wbKU Zunvi Awfc0q D†j EceR wZb gv†mi wj wLZ ce†bvmUk c0vb bv Kwi qv PvKi x Z`vM Kwi †Z ev PvKi x nB†Z weiZ \_wK†Z cwii †eb bv Ges GBifc †bvmUk c0v†bi e`\_Zvi †¶†i wZwb wb†qvmKvix KZ†¶iK Zunvi wZb gv†mi †eZ†bi mgcwigvY UvKv ¶wZc†Y wnmv†e c0vb Kwi †Z eva` \_wK†eb | Z†e †Kvb wk¶vbwem GK gv†mi wj wLZ †bvmUk ev †bvmU†ki cwie†ZGK gv†mi gj †eZb c0vb Kwi qv PvKi x nB†Z ইস্তফা প্রদান করিতে cwii †eb |

(2) †h KgPvixi wei "†x kšLj vRwbZ e`e`v M0Y `i i" nBqv†Q wZwb PvKi x†Z B`elv`vb Kwi †Z cwii †eb bv |

(3) কোন স্থায়ী কর্মচারী চাকুরী অবসানের আবেদন করিলে সেক্ষেত্রে ব্যাংক কর্তৃক বহনকৃত বৈদেশিক প্রশিক্ষণজনিত ব্যয় ( প্রচলিত বন্ডের শর্ত মোতাবেক) পরিশোধ করিতে হইবে ।

তবে শর্ত থাকিবে যে, নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ কোন বিশেষ ক্ষেত্রে যেরূপ যথাযথ বলিয়া বিবেচনা করিবেন সেইরূপ শর্তে কোন কর্মচারীকে ইস্তফাদান এর অনুমতি দিতে পারিবেন ।

kg Aa'iq

weiea BZ'w'

63| we'kl weav l 'ndvRZ t

- (1) GB c'leavbgvj vq hwnvB wKQB \_vKK bv tKb,  
(K) GB c'leavbgvj v c'eZ'bi c'e'wbhy' mKj KgRZ'P l KgP'ix GB c'leavbgvj vi Aaxb wby' nBqv'Qb ewj qv MY' nB'teb;  
(L) GB c'leavbgvj v c'eZ'bi ci tKvb KgRZ'P ev KgP'ix GWnK wfw'EtZ wbt'qwrZ nBqv \_wK'tj, D'ic' wby' \_w'Kevi mgqKvj, msnk'e-ct' i eqmmxgvi t'q't' wkw\_j Kiv hvB'te|

(2) AM'x e'vsK wj wgt'U'Wi cwi P'j bv cwi l' GB c'leavbgvj v cwi eZ', cwi ea' Ges mst'kvabx Avbqt'bi P'v's- 'lgZv msi 'qY Kwi t'eb| c'weZ bZb tKvb mst'kvabx/mst'hvRbx cwi l' KZ'R P'v's-Ab't'g' t'bi ce'ch's-c'p'w'j Z b'w'Zg'v'vB P'j y\_w'K'te|

(3) g'v't'bw'Rs w'w't'i'±i/w'Bl'mn mKj w'be'f'x KgRZ'P Dci Aw'Z c'k'v'm'wbK 'lgZv (Delegation of Administrative Power) e'emw'qK 'lgZv (Delegation of Business Power) Ges Aw'\_R 'lgZv (Delegation of Financial Power) BZ'w' cwi P'j bv cwi l' KZ'R Ab't'g'w' Z nB'te Ges Ab't'g'w' Z w'bg'gb'w'Z cwi c'v'j t'b g'v't'bw'Rs w'w't'i'±i/w'Bl' w'bt'Ri Ges Aaxb' Ab'v'b' mK't'j i 'lgZv c'q'v'M Kwi t'Z cwi t'eb|

(4) b'w'Zg'v'vq ew'Z' tKvb aviv/wel't'qi e'v'L'v c'q'v'Rb nB't'j cwi P'j bv cwi l' i w'x'v's'B P'v's-nB'te|

(5) AM'x e'vsK wj wgt'UW KgP'ix P'v'K'ix c'leav' g'v'v, 2008 evs'j v f'v'l'vq c'v'x'Z nB'j | Z'te 'v'bw'i K c'q'v'R't'b D'v'i " The Agrani Bank Limited Employees Service Regulations, 2008" k'x'l'R GK'w' B's't'i'w'R c'w' c'k'v'k Kiv nB'te| Z'te tKvb Kvi't'y c'leavbgvj vi evs'j v l' B's't'i'w'R c'v't'v c'v'\_R' t'Lv w't'j evs'j vq i w'P'Z O'AM'x e'vsK wj wgt'UW KgP'ix P'v'K'ix c'leav' g'v'v, 2008' B c'leav' c'v'B'te|

64| weiea t GB c'leavbgvj vq D't'j l' Kiv nq bvB GB'ic' wel't'q cwi P'j bv cwi l' i Ab't'g'w' Z we'va-weavb c'q'v'R' / Ab'm'Z nB'te|

\* নির্বাহী/কর্মকর্তা-কর্মচারীদের পদনাম সংক্রান্ত তফসিল-১ এবং নিয়োগ ও পদোন্নতি সংক্রান্ত তফসিল-২ পরবর্তীতে সংশোধন করতঃ চাকুরী প্রবিধানমালা-২০০৮ এ সন্নিবেশিত করা হইবে।